

# 蒙恬筆使用手冊

版本：V10.0

版次：2005年11月

# 蒙恬科技軟體用戶授權協議

本許可協議為蒙恬科技股份有限公司（以下簡稱「蒙恬公司」）授予您合法使用本軟體程式（「本軟體」）之協議書，如果您不同意此協議中的任何條款，請不要安裝、拷貝或使用「本軟體」。您於使用「本軟體」時，視同接受並充分了解本授權書內容。

## 1. 智慧財產權

「本軟體」及包裝內含之資料與文件之一切智慧財產權（包括但不限於著作權等）均為「蒙恬公司」所有，並受相關法令所保護。

## 2. 授權使用權

您僅被授權於單一電腦使用「本軟體」，不得同時於該單一電腦外使用「本軟體」。

## 3. 拷貝權限

「本軟體」及其所附文件均為「蒙恬公司」之產品，其版權為「蒙恬公司」所有。「蒙恬公司」僅授權您基於備份用途複製「本軟體」乙份供您個人備份留存之用，其它複製行為一律禁止。

您不得將「本軟體」出售、出租、拆解、還原工程、複製、翻譯、改編、衍生，或以任何其它方式取得原始碼，亦不得將「本軟體」用於本協議規定以外之用途。

## 4. 企業用戶

若「本軟體」需安裝於一台以上之電腦使用，請洽「蒙恬公司」或當地總代理商，另外購買額外之使用授權。

## 5. 賠償責任

您同意承擔「蒙恬公司」因您違反本協議所生之一切損失、成本支出、債務、和解金額或費用（包括但不限於律師費用），並保證將賠償「蒙恬公司」前開費用。

## 6. 不承諾擔保

一套裝軟體處理資料的效果與其所處環境的軟硬體條件息息相關。「本軟體」係經過「蒙恬公司」嚴謹的開發及嚴格測試後始發布，但「蒙恬公司」仍無法測試所有情形的排列組合的軟硬體環境，故「蒙恬公司」無法承諾亦無法擔保您在安裝及執行「本軟體」時，完全沒有任何的資料遺失、損壞，或者其他種類損失的風險，您必須瞭解使用「本軟體」過程中所要承擔的風險。

測試所有情形的排列組合的軟硬體環境，故「蒙恬公司」無法承諾亦無法擔保您在安裝及執行「本軟體」時，完全沒有任何的資料遺失、損壞，或者其他種類損失的風險，您必須瞭解使用「本軟體」過程中所要承擔的風險。

「蒙恬公司」按照法律的最大許可限度，提供您「本軟體」和任何對「本軟體」的支援服務。但「蒙恬公司」不擔保「本軟體」及包裝內含之資料沒有任何缺陷或錯誤。「蒙恬公司」對於任何間接的、特殊的、偶發的而引起的損害，包括但不限於利潤的損失、商譽的損害、工作中斷、當機或故障、及其他商業上使用「本軟體」帶來的商業危害或損失不負責任。

## 7. 責任的限制和賠償

儘管您可能由於任何原因引起一些損壞，「蒙恬公司」基於本協議，對您的賠償應該僅限於您已支付「本軟體」的費用。

在任何情況下，即使是蒙恬公司有知悉發生損失的可能性，「蒙恬公司」亦不對該知悉之可能性負擔任何損失責任。

## 8. 禁止轉授權

您基於本協議所獲得之授權許可，不得再行轉讓或轉授權他人使用本軟體。

## 9. 合意管轄

關於本協議書所生之爭議，蒙恬公司及您均同意以蒙恬公司所在地之法院為第一審管轄法院。

## 10. 其他

本協議書中如有任何條款不具法律效力，並不會影響其他條款的有效性，以及其他條款在法律上的執行效力。

本軟體若因原版光碟於正常使用下有任何汙損、毀壞，導致無法執行時，「蒙恬公司」將免費為您更換。

# 目 錄

<b>第一章 產品特色.....</b>	<b>1-1</b>
<b>第二章 系統安裝.....</b>	<b>2-1</b>
系統需求 .....	2-1
硬體安裝 .....	2-1
USB人工介面裝置安裝 .....	2-2
軟體安裝 .....	2-4
<b>第三章 蒙恬全螢幕.....</b>	<b>3-1</b>
手寫筆、手寫板和電腦螢幕的關係 .....	3-1
執行蒙恬全螢幕 .....	3-1
如何正確地寫字 .....	3-2
氣泡式介面 .....	3-3
隱藏式介面 .....	3-3
視窗式介面 .....	3-4
更正辨認結果 .....	3-4
使用同音字輸入中文 .....	3-8
自動詞庫校正 .....	3-8
五合一亞洲版本切換 .....	3-8
繁簡體字混合書寫 .....	3-9
使用聯想詞庫輸入整串詞 .....	3-10
修改聯想詞庫 .....	3-11
以簡略的疊字輸入 .....	3-13
邊寫邊發音 .....	3-14
語音和筆順教學 .....	3-14
查看自己寫的筆跡 .....	3-15
輸入標點符號 .....	3-15
英文大小寫轉換 .....	3-16
一般設定 .....	3-17
筆跡屬性設定 .....	3-18
學習字串 .....	3-19
蒙恬筆勢群 .....	3-20
在文件中簽名 .....	3-20
線上翻譯 .....	3-22
I-Pen視窗捲動功能 .....	3-23
多人使用 .....	3-24

暫時關閉手寫功能.....	3-24
結束蒙恬全螢幕.....	3-24
<b>第四章 網際蒙恬筆.....</b>	<b>4-1</b>
打開網際蒙恬筆.....	4-1
設定.....	4-2
手寫板功能區.....	4-5
<b>第五章 語音導航.....</b>	<b>5-1</b>
打開語音導航.....	5-1
語音命令窗.....	5-2
語音瀏覽網頁.....	5-4
結束蒙恬語音導航.....	5-6
語音命令列表.....	5-7
<b>第六章 OCR總管 .....</b>	<b>6-1</b>
打開OCR總管.....	6-1
影像輸入.....	6-1
結果輸出.....	6-2
辨認核心設定.....	6-3
重新辨認.....	6-4
<b>第七章 蒙恬便條紙.....</b>	<b>7-1</b>
打開蒙恬便條紙.....	7-1
三種不同功能便條紙的切換.....	7-1
設定鬧鈴.....	7-2
以E-Mail將便條紙寄出.....	7-2
刪除便條紙.....	7-2
<b>第八章 蒙恬藝術家.....</b>	<b>8-1</b>
製作卡片或寫信.....	8-1
一般設定.....	8-3
書寫格大小設定.....	8-3
<b>第九章 其他功能.....</b>	<b>9-1</b>
蒙恬書寫盤.....	9-1
蒙恬輸入工具.....	9-2
蒙恬朗讀機.....	9-3
蒙恬翻譯機.....	9-5
附錄FAQ.....	9-9

# 第一章 產品特色

## 五合一亞洲版：

可辨認繁簡體中文23000多字、香港4818字(HKSCS2001)、英數字及符號、日文漢字、平假名及片假名、韓文漢字及韓文字。

## 支援Unicode萬國碼：

採用Unicode辨認核心，可輸入任何Unicode的繁簡中文字。

## 網際蒙恬筆：

結合蒙恬筆及使用方便的快速功能表，除了可用手寫輸入之外，還可以自行設定簽名、常用詞、及網站選單等，直接由手寫板上點選輸入，透明手寫視窗不佔據螢幕畫面，實為貼心的輸入工具。

## 蒙恬快速鍵：

可以設定網址快速鍵，只須一個動作，就可以輕鬆開啟網頁，或打開蒙恬筆相關程式。

## 連筆草寫辨識核心：

可以精準地辨認非常潦草的連筆字。

## 人工智慧辨認核心：

系統可以學習個人書寫筆跡，成為個人化的手寫系統。

## 無筆順限制辨認核心：

單字的筆劃順序，可以隨心所欲書寫，系統依然可以辨識正確。

## 自動詞庫校正系統：

辨識核心具備詞庫校稿功能，可以自動修正辨識結果。

## 蒙恬書寫盤：

提供連續多格書寫，可完全與各式應用軟體直接搭配使用。

## 蒙恬全螢幕：

精準的文字切割技術，全螢幕整句連續書寫，一次辨認，可完全與Office2000/XP等應用軟體直接搭配使用，游標走到哪裡，即可寫到哪裡。

**透明簽名：**

突破傳統只能將簽名插入游標位置，允許直接將簽名筆跡，重疊留在Word或Excel文件中的相對位置上，不破壞文件格式。還可將簽名直接插入IE、Netscape或Eudora信件中，然後以E-mail傳送給他人。

**蒙恬便條紙：**

融合便條紙的方便性，可以手寫的原始真跡，加上繪圖及文字，或錄製一段聲音。便條紙還可透過網際網路，以電子郵件方式寄出去。

**聯想字/辭庫：**

線上同時顯示聯想字/辭，免除冗長的書寫，以增進輸入效率。

**同音字：**

利用注音、粵拼或漢拼同音字輸入文字。

**前後相關聯想詞：**

列出前一個字為首及後一個字為尾的二字相關詞。

**語音與筆順教學：**

提供動態顯示標準筆順與正確讀音。

**整句發音：**

辨認後整句即時以國語或粵語朗讀發音。

**彩色筆觸及聲音特效：**

提供毛筆等多種彩色書寫筆跡，及二十三種聲音特效，使手寫更有樂趣。

**蒙恬輸入工具：**

- 提供字典檢索，可依部首或筆劃數查詢字彙。
- 提供注音、粵拼、漢拼外掛輸入法，可自建外掛輸入法。
- 提供特殊符號表，包括各種分類符號表，或可自行定義。
- 軟體鍵盤模擬真實鍵盤，或內碼輸入。
- 提供直接書寫輸入，可查詢注音/粵拼/漢拼同音字。

**中英翻譯：**

英漢、漢英翻譯及字典查詢。

**氣泡式介面：**

以光標字典方式將視覺化的介面完全隱藏，可隨游標位置，自動浮現候選功能。

**隱藏式介面：**

以行內跟隨（Inline Input）方式直接將結果輸出至游標位置，人性化的隱藏式介面動態產生，不佔據螢幕畫面。

**伸縮視窗介面：**

所有的功能視窗，暫時不用時自動縮到最小，需要時自動還原放大，不再礙手礙腳。

**蒙恬朗讀機：**

可對任何視窗內的文章，以流利的語音合成聲音朗讀，摒除刻板的單音撥放，是良好的發音教學工具。

**OCR總管：**

整合中英文光學辨識功能，可將擷取的螢幕畫面，或印刷及手寫文件，直接辨識轉換成可編輯的文字。

**I-Pen功能：(僅有線筆適用)**

提供手寫筆捲動視窗功能。

**蒙恬藝術家：**

提供上百種各式各樣的信紙及卡片樣本，可以仿真的手寫真跡，寫封有特色的手寫信，或製作精美的卡片。

**語音導航：**

語音導航可以口述命令的方式，直接打開應用程式，或操作整個視窗系統，模擬滑鼠或鍵盤的動作。或在Outlook中用語音搜尋方式，幫助你快速找到所要查看的聯絡人資料。

本產品於生產包裝時，軟體可能已更新版本，若您的軟體畫面與使用手冊內容不符，請以您安裝後的最新畫面為主。



## 第二章 系統安裝

### 系統需求

1. Pentium 以上個人電腦
2. 64MB以上記憶體
3. 180MB以上磁碟空間
4. Win98/Me/2000/XP/2003
5. USB 介面

### 硬體安裝

#### USB手寫板的安裝

直接插入電腦的USB插孔即可。



#### 手寫筆按鈕功能



注意：手寫筆的樣式，以實際產品為主。

## USB人工介面裝置安裝

如果您使用Win98系統，在安裝蒙恬筆手寫系統之前請依照下面步驟，先安裝Windows的USB人工介面裝置。否則請略過本小節，參考〔軟體安裝〕小節，直接安裝蒙恬筆手寫系統軟體。

1. 將手寫板USB接頭，插入電腦USB插孔，Windows系統會偵測到USB手寫板新硬體，請按〔下一步〕鈕。



2. 選擇第一個選項，讓Windows系統自動搜尋適當的驅動程式，請按〔下一步〕鈕。



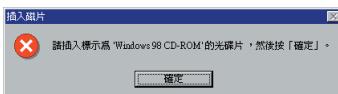
3. 請按〔下一步〕鈕。



4. 請按〔下一步〕鈕，開始安裝USB人工介面裝置。



5. 請放入您的Windows系統原版光碟片，按下〔確定〕鈕。



6. 請輸入光碟片中Windows所在的目錄位置，按下〔確定〕鈕。



7. 請按下〔完成〕鈕，結束USB人工介面裝置的安裝。
8. 您必須繼續安裝蒙恬筆手寫系統軟體後，USB手寫板才會有作用，請參考〔軟體安裝〕小節。



## 軟體安裝

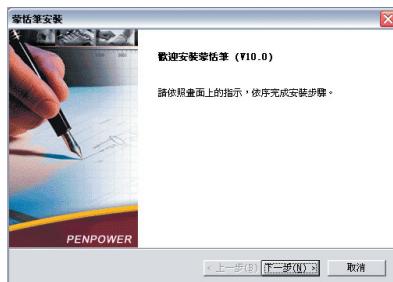
- 將光碟片放入光碟機，執行 setup.exe，選擇〔安裝蒙恬筆〕選項。



- 選擇要安裝的語言版本。



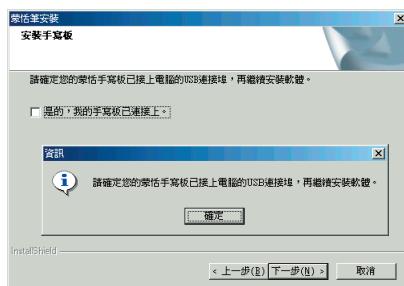
- 請按〔下一步〕。



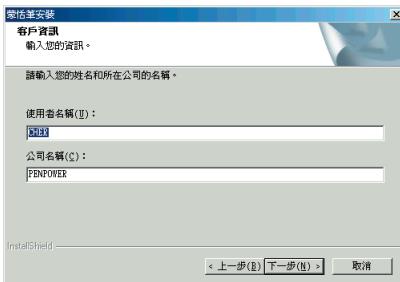
- 請先確定您已將手寫板連接到電腦上，勾選〔是的，我的手寫板已連接上〕，再按〔下一步〕繼續。

 **注意：**如果不勾選〔是的，我的手寫板已連接上〕選項，則您無法繼續下一步安裝，並會跳出提示畫面。

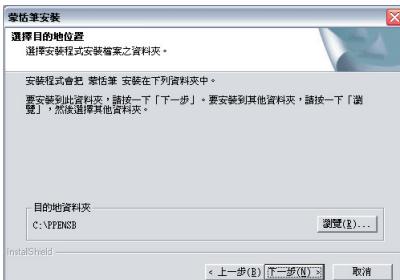
。



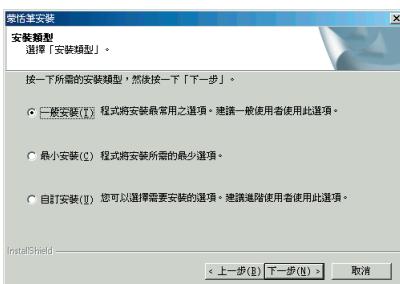
5. 輸入使用者名稱及公司名稱，然後按〔下一步〕。



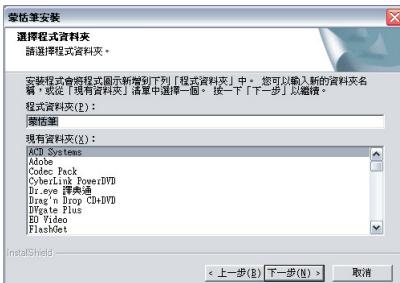
6. 選擇欲安裝程式的資料夾，然後按〔下一步〕。



7. 選擇欲安裝的類型：一般、最小、或自訂，然後按〔下一步〕。



8. 選擇程式資料夾，然後按〔下一步〕。



9. 請勾選擬是否要辨認香港字，然後按〔下一步〕，開始安裝蒙恬筆軟體。



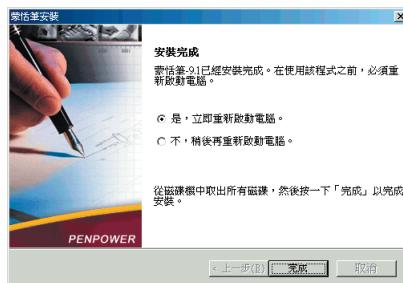
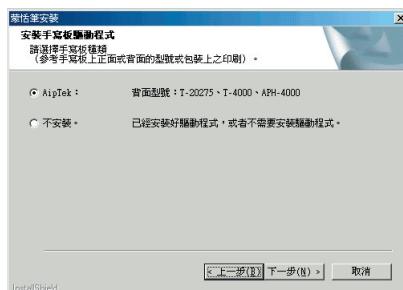
10. 安裝完蒙恬筆軟體以後，接著請安裝手寫板驅動程式。各型號之手寫板驅動程式並不相同，請根據您手寫板型號，選擇適當的選項，然後按〔下一步〕，並依照畫面指示，安裝手寫板驅動程式。



 **注意：**如果您是升級用戶，請選擇〔升級用戶〕，再按〔下一步〕，然後再根據您手寫板的型號，選擇適當的選項進行安裝。

 **小秘訣：**如果您不知道您的無線手寫板的型號，請參考手寫板正面或背面的型號或包裝上之印刷。

11. 安裝完畢後，請重新啟動電腦。



## 第三章 蒙恬全螢幕

蒙恬全螢幕是一種全螢幕連續書寫的環境，可搭配Office2000/XP等應用軟體使用，在螢幕的任何位置均可書寫，辨識後結果直接送到游標位置。共有隱藏式、氣泡式、視窗式三種使用介面，本手冊將以氣泡式介面為主作詳細說明。

## 手寫筆、手寫板和電腦螢幕的關係

手寫板中間矩形區域，是對應到整個電腦螢幕的絕對座標位置，即手寫板的左上角位置，相當於電腦螢幕的左上角位置。

手寫筆懸空在手寫板上移動，即可改變螢幕游標位置，筆尖點在手寫板上，相當於在該位置按下滑鼠左鍵。

本手冊內容若提及“在螢幕上寫字”，即是指用手寫筆在手寫板上寫字，您可看到電腦螢幕上的手寫筆跡，而並不是指直接用手寫筆在電腦螢幕上寫字。

## 執行蒙恬全螢幕

1. 您可以執行〔開始〕/〔程式集〕/〔蒙恬筆〕/〔蒙恬全螢幕〕，啟動蒙恬全螢幕。或按電腦右下角工作列中蒙恬快速啟動圖示 ，從其功能表中選擇〔蒙恬全螢幕〕。



2. 執行後，若是隱藏式介面或氣泡式介面，蒙恬全螢幕的圖示，會出現在工作列的右下角。



若是視窗式介面，則會在螢幕上顯示手寫編輯窗。



3. 您可以從蒙恬全螢幕主功能表中，切換氣泡式、隱藏式、視窗式使用介面。



 小秘訣：在視窗式介面中，您也可以直接按下  鈕，切換至氣泡式介面；或是按下  鈕，切換至隱藏式介面。

## 如何正確地寫字

多字連續書寫時，同一個字的筆劃盡量緊湊，字與字之間請保持適當距離，不要重疊，以利文字切割正確。允許連筆草寫，但請務必依照正確筆劃順序將整個字的筆劃寫完。

### 正確寫法：

例如輸入「明日月」三個字。

明 日 月

### 錯誤示範一：

前後兩個字重疊在一起，因此無法正確切割，可能會辨認成一個字。

中 文

### 錯誤示範二：

同一個字的筆劃相距太遠，因此可能會被切開，而辨認成兩個字。

日 月

## 氣泡式介面

氣泡式介面時，文字辨認後會直接將結果輸出到應用軟體的游標位置，您還可以任意編輯、插入或刪除文字。視覺化的介面完全隱藏，功能視窗在您需要使用的時才會自動浮現。

當您想更正某一個字時，只要將滑鼠游標移到這個字上面，停頓一兩秒時間，氣泡式介面就會將候選字視窗，顯示在這個字旁邊，讓您快速更正錯字。

 **注意：**您只要將滑鼠游標移到文字上面，並不需要按下滑鼠的任何按鍵。

蒙恬氣泡式介面



當候選字視窗打開後，您可以直接點選候選字，或是使用人工智慧 、同音字 、前相關字 、後相關字 ，更正錯字；您也可以按下  鈕，查看該字的原始手寫筆跡；按下  鈕，查看該字的語音和筆順教學；按下  鈕，輸入常用標點符號；按下  鈕，將該字分割成兩個字；按下  鈕，將該字與相鄰的下一個字合併成一個字；按下  鈕，為中英字典翻譯功能。翻譯功能詳請參考後面小節說明。

## 隱藏式介面

寫完後停筆一段時間，蒙恬全螢幕將會自動開始進行文字辨認。辨認後，在游標處會產生一灰色的文字編輯區，暫存辨認結果。

 **注意：**灰色編輯區最多可容納500個中文字。



當您想更正某一個字時，只要將滑鼠游標移到這個字上面，按下滑鼠左鍵，隱藏式介面就會打開候選字視窗，讓您快速更正錯字。

按下編輯區右邊  或鍵盤Enter鍵，可將全部結果送出，同時灰色編輯區消失。當結果送出後，便無法再使用候選字視窗進行更正。

 小秘訣：手寫筆的筆尖同滑鼠左鍵功能。



## 視窗式介面

多字連續書寫時，手寫編輯窗上的文字暫存區，只會保存最近一次的手寫辨認結果。您必須在一次的手寫結果辨認後，若有錯誤馬上更正，如候選字、人工智慧、刪除及分割合併等更正動作，然後按  鈕，更新剛才送至游標位置的字。



 小秘訣：只有視窗式介面才能切換手寫筆狀態，限定手寫筆為筆鼠共存狀態  、純寫字狀態  、或滑鼠狀態  。

## 更正辨認結果

利用候選字或人工智慧鈕更正錯字後，蒙恬筆會同時自動學習個人筆跡，下一次同樣的寫法，即可辨識正確，讓辨識率越來越高。

### 使用蒙恬人工智能

1. 全螢幕手寫輸入文字，辨認結果會直接送到應用軟體的游標位置。
2. 如圖，『恬』錯認成其他字，例如『怡』字。

蒙恬科技

3. 將滑鼠游標移到『恰』字上面，停頓一兩秒時間，將開啟〔候選字視窗〕。如果正確字出現在候選字內，直接點選即可更正。
  4. 如果正確字沒有出現在候選字內，請按下人工智慧  鈕，開啟人工智慧對話盒。輸入正確的字『恬』後，按下〔完成輸入〕，關閉人工智慧對話盒。
  5. 最後可看到錯別字『恰』，已更正為『恬』，並且將您個人寫法的筆跡，也同時學習起來，下次就會辨識正確。



### 使用前後相關字

任何連續的兩個字(二字詞)，第一個字是第二個字的『前相關字』；第二個字是第一個字的『後相關字』。例如『科技』，其中『科』是『技』的前相關字，『技』是『科』的後相關字。

1. 全螢幕手寫輸入文字，辨認結果會直接送到應用軟體的游標位置。
  2. 如圖，『恬』錯認成其他字，例如『恰』字，而『科』錯認成其他字，例如『料』字。

蒙怡科技

3. 將滑鼠游標移到『恰』字上面，停頓一兩秒時間，將開啟〔候選字視窗〕。將游標移至前相關鈕  位置，則會列出所有前相關二字詞，如果正確的詞『蒙恬』出現在裡面，點選後即可更正。



4. 將滑鼠游標移到『料』字上面，停頓一兩秒時間，將開啟〔候選字視窗〕。將游標移至後相關鈕 位置，則會列出所有後相關二字詞，如果正確的詞『科技』出現在裡面，點選後即可更正。

### 蒙恬料技



### 蒙恬料技



5. 最後可看到已更正的正確結果『蒙恬  
科技』。

### 蒙恬科技

## 文字合併

當一個字的筆劃，彼此距離寫得太遠時，可能會被切割成數個字來辨認，您可以利用文字合併功能，將其重新組合成一個字。

1. 使用全螢幕自由連續書寫，一次寫下『棟樑』兩個字，辨認結果會直接送到應用軟體的游標位置。
2. 在書寫時，如果『木』與『東』的筆劃距離太遠，結果被切割成兩個字，得到辨識結果為『木東樑』三個字。
3. 將滑鼠游標移到欲進行文字合併的第一個字『木』上面，停頓一兩秒時間，將會開啟〔候選字視窗〕。  
按下合併鈕 ，就會將『木』與『東』合併為『棟』。

木 東 樂

木東樑

木東樑 棟樑



 注意：隱藏式介面的文字合併功能，操作方式不盡相同，請在灰色編輯區中選取欲合併的所有字，將會出現一列功能鉗，按下合併分割鉗 ，就會將所選取的字合併成一個字。



 注意：氣泡式介面一次只能合併相鄰的兩個字，而隱藏式介面一次可以合併多個字。

## 文字分割

當數個字的筆劃，彼此距離寫得太靠近時，可能會被合併當作一個字來辨認，可以利用文字分割功能，將其重新拆開成兩個字。

1. 使用全螢幕自由連續書寫，一次寫下『日月星辰』四個字，辨認結果會直接送到應用軟體的游標位置。
2. 在書寫時，若『日』與『月』的筆劃距離太近，結果被當作一個字，得到辨識結果為『明星辰』三個字。
3. 將滑鼠游標移到欲進行文字分割的『明』這個字上面，停頓一兩秒時間，將會開啟〔候選字視窗〕。按下分割鉗 ，就會將『明』分割為『日』與『月』。

明星辰

明星辰|

明星辰| 日月星辰|



 注意：隱藏式介面的文字分割功能，操作方式不盡相同，請在灰色編輯區中選取欲分割的一個字，將會出現一列功能鉗，按下合併分割鉗 ，就會將所選取的這個字，合併成一個字。



## 使用同音字輸入中文

有些中文字如果忘記怎麼寫，或是筆劃太複雜，可以改寫比較簡單的同音字，來找出這個字。例如，您想輸入『豫』字：

1. 書寫任何一個『豫』的同音字，如『玉』，辨認結果會直接送到應用軟體的游標位置。
2. 將滑鼠游標移到『玉』字上面，停頓一兩秒時間，將會開啟〔候選字視窗〕。
3. 將游標移至同音字鈕  位置，則會列出所有的同音字。
4. 可以按下  /  /  鈕，循環切換其他注音/粵拼/漢拼破音字。
5. 點選『豫』字，即可將『玉』替換成『豫』。

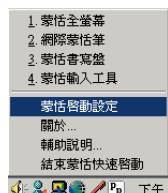


## 自動詞庫校正

系統會自動根據您所書寫的上下文作詞句的校正，可以提高辨識率。例如，當您連續書寫『天下太平』四個字時，由於筆誤，將『天』寫成『夫』，通常這種情況您所寫的錯字，與正確字的字形非常的相似，小蒙恬利用詞庫校正，可以很聰明的替您自動更正，而得到正確的辨認結果『天下太平』。

## 五合一亞洲版本切換

1. 按下 ，打開蒙恬快速啟動功能表，選擇〔蒙恬啟動設定〕。



2. 選擇繁體版、香港版、簡體版、日文版或韓文版，在Win98環境下，各版本手寫辨認後的結果所輸出內碼分別為：BIG5 / BIG5 / GBK / Shift-JIS / KSC；在Win2000/XP/2003環境下，繁體版、香港版和簡體版輸出內碼都是Unicode。切換不同版本時，畫面下方會有訊息提示您。如果不能正常顯示，表示您的Windows系統不能支援這個版本。

 **注意：**目前日文版及韓文版不支援Unicode。

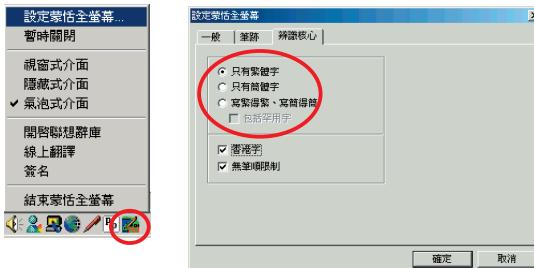
3. 勾選〔Use English Message〕選項，則將以英文顯示蒙恬筆所有的文字說明。
4. 必須將鍵盤預設的語系，設定為蒙恬筆輸入法〔Pp〕，隱藏式介面才會以行內跟隨(Inline Input)方式顯示，否則將以浮動視窗顯示。如果您喜歡使用隱藏式介面，建議勾選〔蒙恬筆輸入法〕選項。
5. 設定完成後，按下〔確定〕鈕。

## 繁簡體字混合書寫

蒙恬筆允許您使用繁體或簡體寫法輸入任何中文字，並且可以同時混合書寫，例如，您可以如圖寫法，輸入『書寫』。

書 写

不論是繁體或簡體寫法，選擇不同的辨認核心設定，可以決定辨認結果為繁體字或簡體字。



- a. 只有繁體字：不論是繁體或簡體寫法，辨認結果都是繁體字。
- b. 只有簡體字：不論是繁體或簡體寫法，辨認結果都是簡體字。若目前蒙恬筆設定為簡體版，另有一個〔繁體寫法〕子選項，可將繁體寫法關閉，若您不會寫繁體字，請不要勾選〔繁體寫法〕子選項，可以提高簡體字辨識率。



c. 寫繁得繁、寫簡得簡：繁體寫法，辨認結果為繁體字；簡體寫法，辨認結果為簡體字。勾選〔包括罕用字〕，可以辨認其他非常罕用的中文字，非不得已，一般建議不要勾選，以免影響一般中文字的辨識。



**小秘訣：勾選〔香港字〕選項，則辨認核心的字集範圍，將包含香港4818字(HKSCS2001)，若您不需要輸入香港字，請不要勾選此項。**



**小秘訣：勾選〔無筆順限制〕選項，可用任何筆序書寫，仍然可以正確辨識。**

若目前蒙恬筆設定為繁體版或香港版(請參考〔五合一亞洲版本切換〕小節)，在Win98環境下，輸出結果為BIG5碼，並不支援簡體字，因此只能選擇a.選項，b.及c.為灰色不能選取狀態。

若目前小蒙恬設定為簡體版，在Win98環境下，所有選項都可以選擇，輸出結果為GBK碼。

蒙恬筆不論設定為繁體版、香港版或簡體版，在Win2000/XP環境下，所有選項都可以選擇，輸出結果的內碼為Unicode。Unicode是一種跨平台的國際統一碼，幾乎已經包含了所有的繁體字及簡體字，蒙恬筆讓您不必做任何繁簡切換，即可寫繁得繁，寫簡得簡，輸入一篇繁簡共存的文件，輕而易舉。

## 使用聯想詞庫輸入整串詞

1. 按下，打開蒙恬全螢幕主功能表，選擇〔開啟聯想辭庫〕，則螢幕上會出現一個聯想詞視窗。



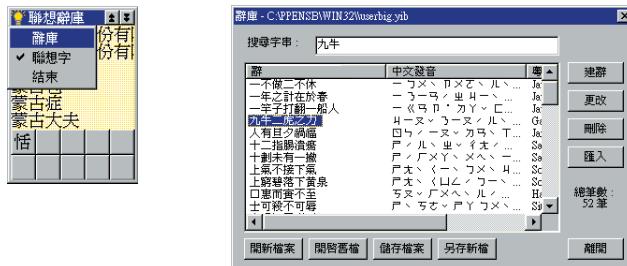
2. 用全螢幕書寫，輸入詞句的第一個字，例如您想輸入『一方面』這個詞，只要寫第一個字『一』，聯想詞庫視窗上半部將會列出『一』字為首的所有詞句。
3. 聯想詞庫視窗下半部將會列出您曾寫過的記憶字。例如您曾經寫過『一些』，或是寫完『一』後，緊接著又寫了『些』字，則『些』這個字就是『一』這個字的記憶字。
4. 點選您想要的詞句或記憶字，便會將其送至應用軟體的游標位置。



## 修改聯想詞庫

蒙恬筆內部已經提供數十萬個詞句讓您使用，您可以開啟詞庫對話盒，依需要增加新的詞句，或是查看及修改自建的所有詞。建議您定期檢查，刪除不必要的詞句。

1. 打開聯想辭庫主功能表，選擇〔辭庫〕，開啟詞庫對話框。



2. 按下〔建辭〕鈕，開啟詞庫輸入對話盒，可以從這裡加入一個新詞，例如，您想將公司的全名加入聯想詞庫中，輸入『蒙恬科技股份有限公司』。





右邊會列出這個詞中每個中文字內建的國語及粵語拼音，若含有破音字，請更正每個破音字的正確拼音。您可以按下 / 鈕，聆聽國語/粵語的讀音是否正確。

**注意：**一個詞的長度，最多至200個中文字。由於聯想詞庫與語音合成共用同一套詞庫，這裡的拼音校正，將會影響〔蒙恬朗讀機〕語音合成的正確發音，若您不介意的話，可忽略之。

輸入完畢後，按下〔確定〕鈕，即完成加入新詞。以後只要您寫『蒙』，則『蒙恬科技股份有限公司』便會出現在聯想詞視窗中，可以直接點選輸出。

3. 從列表中選一個詞，按下〔更改〕鈕，可以修改這個詞的拼音；按下〔刪除〕鈕，可將這個詞從詞庫中刪除。
4. 在〔搜尋字串〕欄位內，輸入欲尋找詞句的部分字串，即可快速將反白移到該詞句位置上。
5. 您可以利用〔開新檔案〕、〔開啟舊檔〕、〔儲存檔案〕、〔另存新檔〕檔案管理功能，建立多個詞庫檔案，分類管理。

**注意：**雖然您可以建立多個自建詞庫檔案，但是每一次只能選用其中一個詞庫檔

6. 快速建詞：

您可以使用〔匯入〕的功能，選擇一個詞庫檔或文字檔，匯入目前使用中的詞庫檔中，合併在一起。

文字檔的格式，每一行只能輸入一個詞句，您可以使用任何文字編輯軟體，如記事本，輸入後存檔。

**注意：**使用文字檔匯入的每個詞，系統會自動替您加入內建的拼音，缺點是破音字可能不正確，您可以使用詞庫對話盒的更改功能，再個別修改詞句的拼音。

## 如何使用隱藏式介面加詞

隱藏式介面另外提供一種非常容易的加詞功能，例如您想將公司全名加入聯想詞庫中：

1. 打開蒙恬全螢幕主功能表，切換到隱藏式介面。

2. 請先使用全螢幕手寫功能輸入公司的全名，例如『蒙恬科技股份有限公司』，手寫輸入的辨認結果會暫存於灰色編輯區。

蒙恬科技股份有限公司 ↵

3. 將『蒙恬科技股份有限公司』10個字選取，將會出現一列功能鈕。按  鈕，即完成加入新詞。以後只要您寫『蒙』，則『蒙恬科技股份有限公司』便會出現在聯想詞視窗中，可以直接點選輸出，

蒙恬科技股份有限公司 ↵  


4. 如果新加入的詞含有破音字，會出現拼音校正視窗，列出詞中每個中文字內建的國語及粵語拼音，請更正每個破音字的正確拼音。更正後可以按下  /  鈕，聆聽國語/粵語的讀音是否正確。



 小秘訣：當您加入一個新詞後，才發現破音字有誤，可以重新再選取這個詞後，按下建詞鈕 ，即可快速找出這個詞更正。

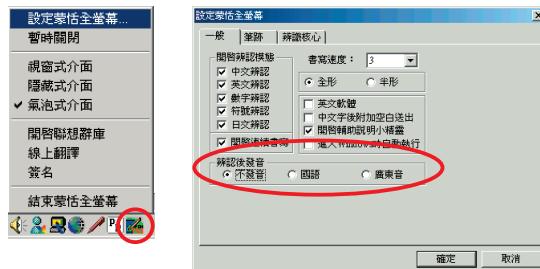
## 以簡略的疊字輸入

連續書寫時，寫『ㄉ』系統會將其當作前一個書寫的字來辨認，例如：想要輸入『謝謝』，您可以寫成如下圖的寫法即可。

謝ㄉ ⇒ 謝謝

## 邊寫邊發音

每次寫完停筆辨認後，自動將辨識結果以國語或廣東話讀出。



## 語音和筆順教學

1. 全螢幕手寫輸入文字，辨認結果會直接送到應用軟體的游標位置。
  2. 將滑鼠游標移到欲查看的字上面，停頓一兩秒時間，將開啟〔候選字視窗〕。
  3. 按下  鈕，則會出現教學對話盒。

如果您想再看一次動態的筆順教學，請按下  鈕。

按下  鈕，讀出該字的國語發音，右邊列出國語同音字。

按下  鈕，讀出該字的廣東發音，右邊列出廣東同音字。

按下  鈕，讀出該字的普通話發音，右邊列出普通話同音字。



## 查看自己寫的筆跡

1. 全螢幕手寫輸入文字，辨認結果會直接送到應用軟體的游標位置。
  2. 將游標移到欲查看筆跡的字上面，停頓一兩秒時間，將會開啟〔候選字視窗〕。按下  鈕，即可看到自己書寫的筆跡。



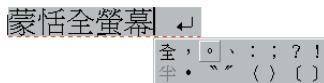
## 輸入標點符號

1. 全螢幕手寫輸入文字，辨認結果會直接送到應用軟體的游標位置。
  2. 將滑鼠游標移到欲輸入標點符號的字上面，停頓一兩秒時間，將會開啟〔候選字視窗〕。



3. 按下常用符號  鈕，打開常用標點符號選單，直接點選，即可在這個字的後面，輸入全形或半形的常用標點符號。

如果是隱藏式介面，請在灰色的編輯區內按下右鍵，即可開啟標點符號快速選單，輸入全形或半形的常用符號。



如果先在灰色的編輯區內選取一段文字，再按右鍵，則快速選單內列出的是各種左括號，點選後會在所選取文字的前後，插入成對的括號。



如果您覺得這些常用標點符號不敷使用，蒙恬筆另外還提供了一個常用符號視窗，讓您直接點選輸入標點符號。



常用符號視窗分為單頁及雙頁，請按〔單〕/〔雙〕鈕切換。

〔單〕：直接點選欲輸入的符號鈕，即可送出該符號。

〔雙〕：符號表內顯示的是左括號，點選後將送出成對的左括號和右括號。例如點選“〔”鈕，則送出“〔”和“〕”兩個符號。

打開常用符號主功能表，可以設定常用符號視窗以直排或橫排顯示；也可以修改符號表的內容及列數。



## 英文大小寫轉換

隱藏式介面提供一個簡易的英文大小寫轉換功能，請先使用全螢幕書寫輸入英文，辨認結果會暫存於灰色編輯區。

A b c D E ↵

選取一段英文字母，將會出現一列功能鈕，按下  鈕，可將所選取的英文字母，全部轉換成大寫或小寫。

A b c D E ↵  ⇒ a b c d e ↵

 小秘訣：根據所選取的第一個英文字母，決定大小寫轉換。如果是大寫，則轉換成小寫，反之亦然。

## 一般設定

- 按下 ，打開蒙恬全螢幕主功能表，選擇〔設定蒙恬全螢幕...〕。



### 辨認模態設定

蒙恬筆提供中文、英文、數字、符號與日文五種辨認模態，可依個人的需要勾選。只勾選欲辨認的模態，可提高辨識的正確率。

 **注意：**這裡所設定的日文辨認模態，只有平假名和片假名，您必須要切換到日文版才可輸入日文漢字，請參閱〔五合一亞洲版本切換〕小節。

### 連續書寫/一字書寫

勾選〔開啟連續書寫〕選項，則最多可一次全螢幕連續書寫45字才停筆辨認，如果您是新手，還不太習慣使用手寫筆寫字，可先將此選項關閉，但一次只能寫一個字，您寫的所有筆劃都會被當作一個字來辨認，因此不會有文字切割錯誤的問題。

### 調整書寫速度

在您書寫完畢，停筆等待一段時間，蒙恬筆即自動開始進行文字辨認。蒙恬筆提供10個書寫速度的級數( 1~10 )，數值愈小表示停筆等待的時間越短。如果您寫字速度較慢，在一個字還沒寫完，蒙恬筆就開始進行文字辨認，可將〔書寫速度〕的值調大一點。

### 全形/半形

設定書寫的英文、數字及符號的辨認結果，以全形或半形碼輸出。

## 英文軟體

中文軟體中每按一下backspace鍵，系統會自動往前刪除 2 個字符（即 1 個中文字），但是在英文軟體下，則只往前刪除 1 個字符（半個中文字），因此搭配英文軟體時，請勾選此選項，可避免做候選字更正時發生錯誤。

## 中文字後附加空白送出

搭配英文軟體使用時，有時會產生文字無法對齊的現象，請勾選此選項，使得每個中文字輸出時，自動加上一個空白送出，以利文字對齊。

## 開啟輔助說明精靈

當您將游標移至任何一個按鈕上停留約2~3秒的時間，便會顯示簡略說明。如不希望經常顯示，可將此選項關閉。

## 進入Windows時自動執行

每次進入Windows時，系統自動執行蒙恬全螢幕，不需自行開啟。

## 筆跡屬性設定

- 按下 ，打開蒙恬全螢幕主功能表，選擇〔設定蒙恬全螢幕...〕。



- 切換至〔筆跡〕標題頁。

**筆跡顏色**：設定書寫筆跡線條的顏色，在〔多色〕選項中，另可調整漸層顏色變化的平滑程度。

**筆跡粗細**：設定書寫筆跡線條的粗細。

**筆觸聲響**：設定書寫時的聲音特效。

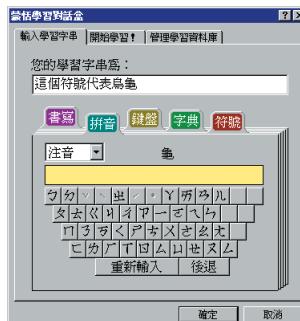
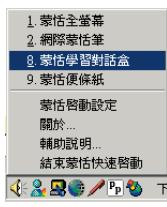
**筆觸**：選擇鉛筆、麥克筆、毛筆三種書寫筆觸。

- 根據您的喜好設定完成後，按下〔確定〕鈕。

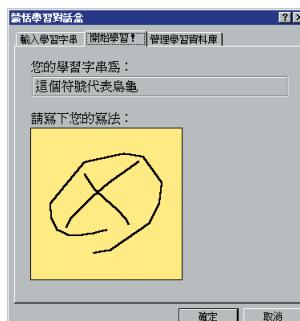
## 學習字串

利用簡單的符號來代替一個字串，之後在任何地方只要寫這個符號，即可辨認成這個字串，免除冗長書寫。

1. 按下 ，開啟蒙恬快速啟動功能表，選擇〔蒙恬學習對話盒〕，打開學習對話盒。
2. 輸入欲學習的字串。



3. 切換至〔開始學習！〕標題頁，依提示重複寫兩次學習筆跡，即完成此字串的學習。



4. 切換至〔管理學習資料庫〕標題頁，可查看或修改學習過的資料。

 **注意：**學習字串長度最多為10個中英文字。



## 蒙恬筆勢群

蒙恬筆提供4種標準筆勢符號，使您手寫輸入時，可連貫地以手寫各種筆勢符號，執行系統指令。書寫方法如圖：

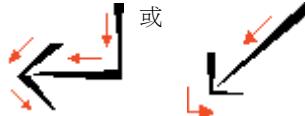
1. delete : 刪除游標位置後一個字。



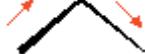
2. backspace : 刪除游標所在位置的前一個字。



3. enter : 在游標位置處換行。



4. space : 在游標位置處插入一空白。



## 在文件中簽名

1. 將游標移到文件中欲加入簽名的位置。
2. 按下 ，打開蒙恬全螢幕主功能表，選擇〔簽名〕，進入簽名模態。



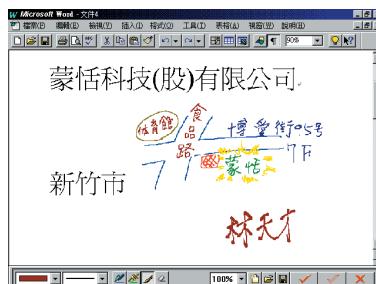
注意：只有可接受圖文共存的應用程式才可使用簽名的功能，如Word，WordPad，Excel。

3. 在螢幕上任何位置繪圖或簽下您的大名。

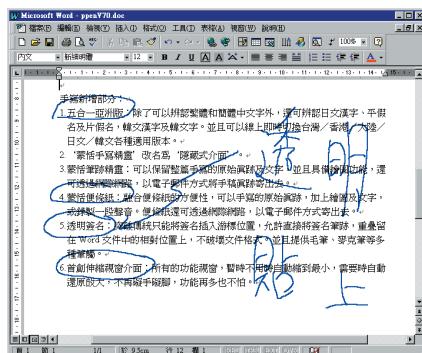


4. 按下 鈕，可以取消簽名。

5. 按下 鈕完成一般簽名，將您的簽名筆跡插入游標位置後面。一般簽名也可以直接插入IE、Netscape或Eudora信件中，然後以E-mail傳送給他人。



6. 按下 鈕完成透明簽名，將您的簽名筆跡重疊在文件上面。



 注意：只有Word2000及Excel2000以上版本，才可使用透明簽名功能。在您完成一份文件後，可以利用透明簽名的方式，當作文件上的眉批註解。

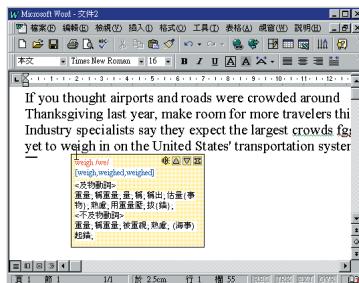
## 線上翻譯

按下 ，打開蒙恬全螢幕主功能表，選擇〔線上翻譯〕，即可啟動線上翻譯功能；再選擇一次，即可關閉此功能。

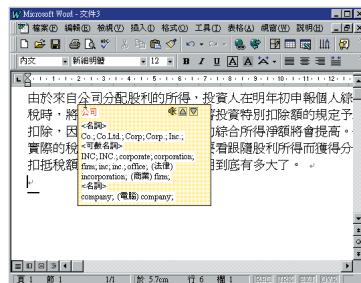


在瀏覽英文或中文文章時，看到不認識的單字或是詞句時，只要將游標移到這個字上面，就可以即時看到它的翻譯解釋，免除您查字典的麻煩。

### 英文翻譯

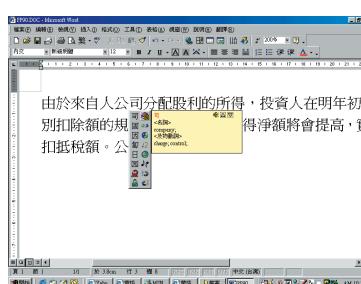
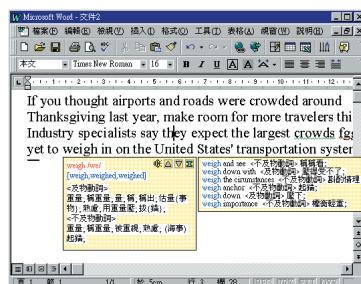


### 中文翻譯



當您將游標移出解釋區域外，解釋視窗就會自動消失。在解釋視窗中，按下放音鈕 ，將會撥放該單字的中文或英文發音；按下  或 ，可以單字順序查看前後鄰近的單字解釋；按下 ，可以看到更進一步的片語等解釋。

因線上翻譯也是採用氣泡式介面，若蒙恬全螢幕目前設定為氣泡式介面，為避免候選字視窗及翻譯解釋視窗同時出現，如果光標位置所欲查詢的字沒有候選字則直接顯示翻譯解釋視窗，否則以候選字視窗為優先。若此時想要查看該字的翻譯解釋，請從候選字視窗內選擇  鈕，即可看到該字的翻譯解釋。



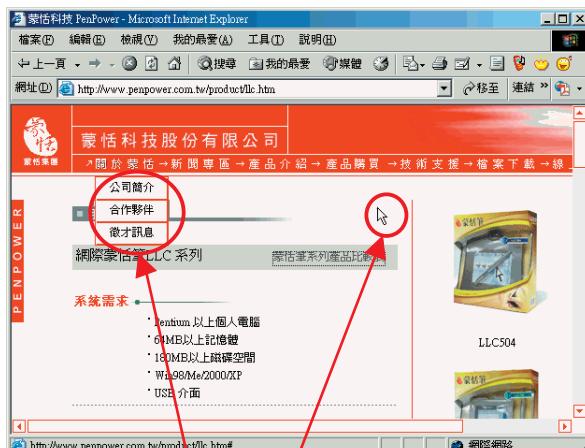
## I-Pen視窗捲動功能

當筆移開數位板後，有線筆上的按鈕，將不再是滑鼠按鍵的功能，對於目前游標所在的子視窗，如果視窗內有捲動軸時，可執行捲動頁面的功能。



注意：I-Pen功能只支援有線筆，不支援無線筆。

1. 將筆懸空在手寫板的感應距離內移動，使游標移至欲捲動的(子)視窗內任何位置。
2. 將筆提起，離開手寫板感應範圍外，但請保持游標仍在欲捲動的(子)視窗內。
3. 按下靠近筆尖的按鈕，可向上捲動視窗。
4. 按下遠離筆尖的按鈕，可向下捲動視窗。
5. 在 3. 和 4. 中，若按鈕按住不放，則會連續快速捲動視窗。



1. 將游標移到欲捲動的子視窗內任何位置。
2. 將筆移開手寫板，並且保持游標仍在子視窗區域內。
3. 按筆桿上的按鈕，可向上或向下捲動視窗。

## 多人使用

蒙恬筆提供多人使用，讓每位使用者能擁有自己個人化的手寫人工智慧學習檔及設定檔。

打開蒙恬快速啟動功能表，選擇〔蒙恬啟動設定〕，從列表中選擇一位使用者名稱，按下〔確定〕鈕，即完成切換目前的手寫使用者。

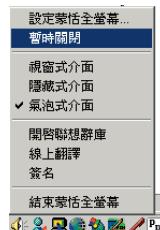


您可以按下〔新增〕或〔刪除〕鈕，增減列表中的使用者人數。

您可以先選一位使用者，按下〔備份〕鈕，將個人的手寫資料儲存成檔案；然後可以在另一台電腦上，利用〔回復〕功能，將備份資料還原。

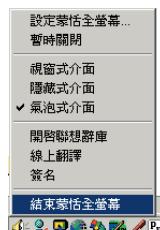
## 暫時關閉手寫功能

如果您只想暫時將手寫功能關閉，使手寫筆只當作滑鼠的功能，避免操作時誤判成寫字狀態，請打開蒙恬全螢幕主功能表，選擇〔暫時關閉〕，右下角蒙恬全螢幕的圖示會變成  狀態，表示手寫功能已關閉。再選擇〔暫時關閉〕選項一次，即可打開手寫功能。



## 結束蒙恬全螢幕

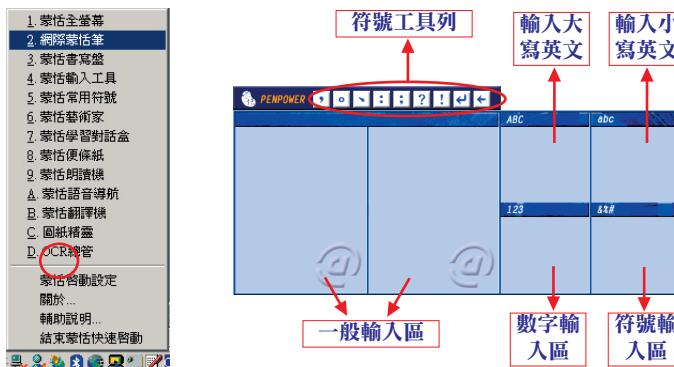
1. 按下 ，開啟蒙恬全螢幕主功能表。
2. 選擇〔結束蒙恬全螢幕〕。



## 第四章 網際蒙恬筆

### 打開網際蒙恬筆

- 從蒙恬快速啟動功能表中選擇〔網際蒙恬筆〕，在工作列將會出現網際蒙恬筆總管<sup>②</sup>，桌面上會出現網際蒙恬筆書寫盤。



一般輸入區：可設定為單格或雙格連續書寫。

符號工具列：可直接點選輸入標點符號。

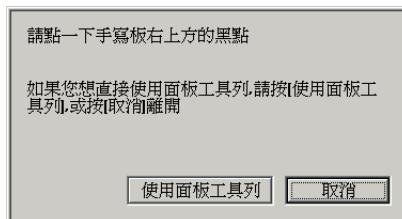
大寫英文輸入區：在此區書寫送出的字，為大寫英文。

小寫英文輸入區：在此區書寫送出的字，為小寫英文。

數字輸入區：在此區書寫送出的字為阿拉伯數字。

符號輸入區：在此區書寫送出的字為符號。

- 第一次執行網際蒙恬筆時，會出現座標定位畫面，請點一下手寫板右上方的黑點，即可完成定位。



 注意：必須正確地完成手寫板座標定位，才能使用手寫板上的功能區塊。

## 設定

打開網際蒙恬筆總管，選擇〔設定網際蒙恬筆〕，開啟設定畫面。



### 一般設定

〔辨認模態〕：提供中文、英文、數字、符號、與日文五種辨認模態，可依個人需要勾選。只勾選欲辨認的模態，可提高辨識率。

〔書寫速度〕：設定書寫的延遲時間，數值愈小表示停筆等待的時間越短。如果您寫字速度較慢，可將〔書寫速度〕的值調大一點。

〔全/半形設定〕：設定書寫的英文、數字及符號的辨認結果，以全形或半形碼輸出。

〔辨認後發音〕：設定將辨識後的結果以國語或廣東話發音。



### 筆跡設定

〔筆跡顏色〕：設定書寫筆跡線條的顏色，在〔多色〕選項中，另可調整漸層顏色變化的平滑程度。

〔筆跡粗細〕：設定書寫筆跡線條的粗細。

〔筆觸聲響〕：設定書寫時的聲音特效。

〔筆觸〕：選擇鉛筆、麥克筆、毛筆三種書寫筆觸。



## 設定辨識核心

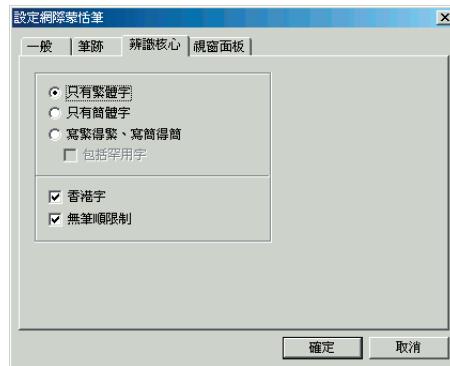
〔只有繁體字〕：不論是繁體或簡體寫法，辨認結果都是繁體字。

〔只有簡體字〕：不論是繁體或簡體寫法，辨認結果都是簡體字。若目前蒙恬筆設定為簡體版，另有一個〔繁體寫法〕子選項，可將繁體寫法關閉，若您不會寫繁體字，請不要勾選〔繁體寫法〕子選項，可以提高簡體字辨識率。

〔寫繁得繁、寫簡得簡〕：繁體寫法，辨認結果為繁體字；簡體寫法，辨認結果為簡體字。勾選〔包括罕用字〕，可以辨認其他非常罕用的中文字，非不得已，一般建議不要勾選，以免影響一般中文字的辨識。

 小秘訣：勾選〔無筆順限制〕選項，可以任何筆順書寫，仍然可以辨識正確。

蒙恬筆不論設定為繁體版、香港版、或簡體版，在Win2000/XP/2003環境下，所有選項都可以選擇，輸出結果的內碼為Unicode。Unicode是一種跨平台的國際統一碼，幾乎已經包含了所有的繁體字及簡體字，蒙恬筆讓您不必做任何繁簡切換，即可寫繁得繁，寫簡得簡，輸入一篇繁簡共存的文件，輕而易舉。



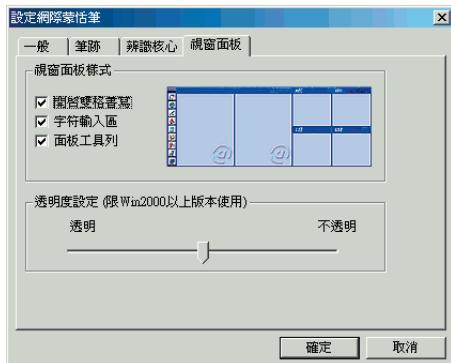
## 視窗面板設定

〔開啟雙格書寫〕：可設定為單格或雙格書寫。

〔字符輸入區〕：可選擇是否開啟英文大寫區、英文小寫區、數字及符號區。

〔面板工具列〕：勾選此項，則開啟面板工具列，此時手寫板上的功能區塊沒有作用，可直接由面板工具列點選需要的功能。

〔透明度設定〕：設定輸入視窗的透明度，此功能只有在Win2000及以上版本才有作用。



 注意：開啟面板工具列以後，手寫板上則無點選功能。

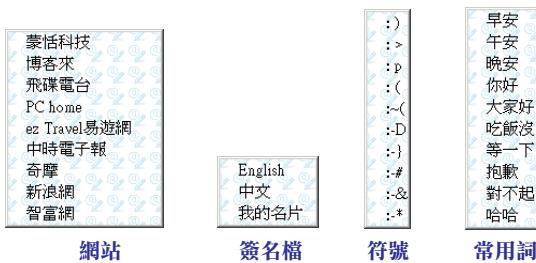
## 手寫板功能區

您可以透過手寫板上的功能區塊，直接執行各種功能或開啟設定畫面。

網站	簽名檔	符號	常用詞	線上翻譯	
					<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: space-between;"> <div style="flex: 1; text-align: center;"> <span>常用資料</span>  <span>設定</span>  <span>視窗面板</span> </div> <div style="flex: 1; text-align: right;"> <span>定位點</span> </div> </div>

### 操作方法

- 〔點擊定位點〕：可以進行手寫板定位。
- 〔點擊網站〕：可開啟內建之網站連結選單，直接點選開啟網站。
- 〔點擊簽名檔〕：開啟預設簽名檔選單，點選後，直接將簽名送出到應用程式。
- 〔點擊符號〕：開啟預設的符號選單，並可直接點選輸入。
- 〔點擊常用詞〕：開啟常用詞選單，並可直接點選輸入。

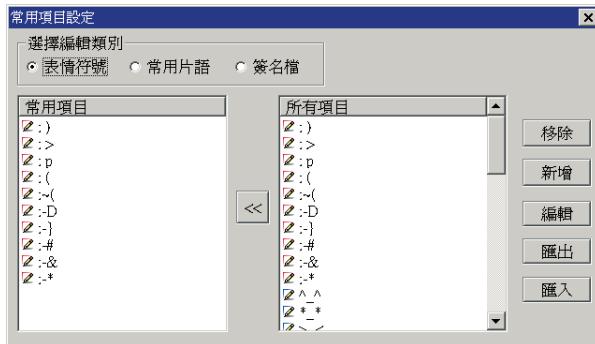


- 〔點擊線上翻譯〕：開啟線上翻譯功能。再點選一次，即關閉線上翻譯。
- 〔點擊常用資料〕：開啟常用資料設定畫面，可以設定預設的表情符號、常用片語及簽名檔。
- 〔點擊設定〕：開啟網際蒙恬筆設定畫面。
- 〔點擊視窗面板〕：可選擇開啟或關閉手寫輸入視窗。

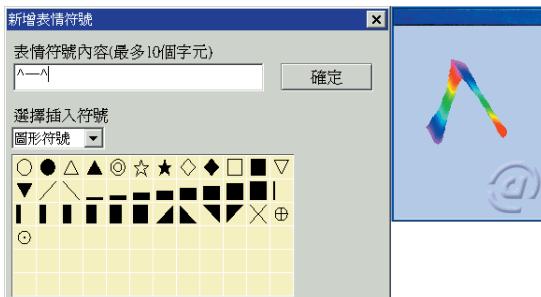
## 常用資料設定

點擊手寫板上的〔常用資料〕，開啟編輯常用資料畫面，可切換〔表情符號〕、〔常用片語〕、〔簽名檔〕三個頁面。

### 表情符號：



1. 選取右邊的項目，按〔<<〕鈕，加入常用項目中，即可在選單中點選使用。
2. 按下〔新增〕鈕，開啟新增表情符號對話框。若您是在開啟輸入視窗的狀態下，會出現書寫格。您除了可以選擇插入符號外，還可以直接手寫輸入，按下〔確定〕後，即新增一表情符號。



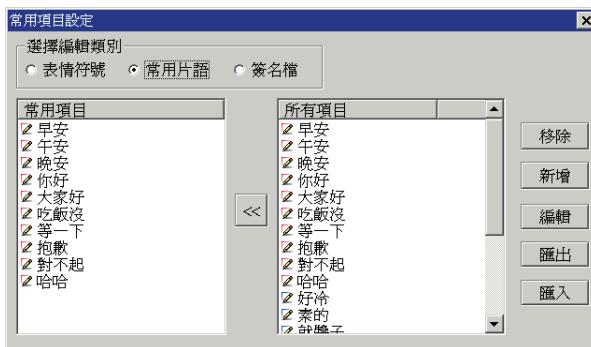
 小秘訣：表情符號內容需小於10個字元。

3. 點選一個符號項目，按下〔編輯〕鈕，開啟編輯表情符號對話框，可以針對目前符號內容作修改，按下〔確定〕後，即完成編輯。
4. 按下〔匯出〕鈕，可以匯出目前資料庫，再用〔匯入〕鈕，匯入電腦中的符號檔。

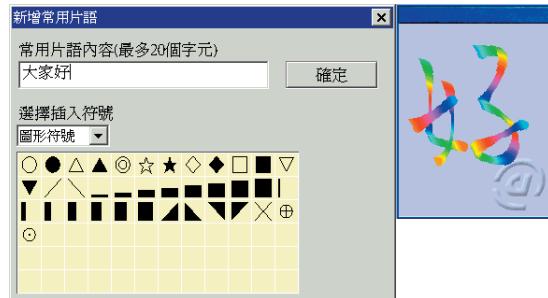
5. 匯入時，可以選擇匯入文字檔或符號檔。若選擇匯入自建文字檔，請依照匯入對話框裡的文字輸入格式建檔。



### 常用片語：

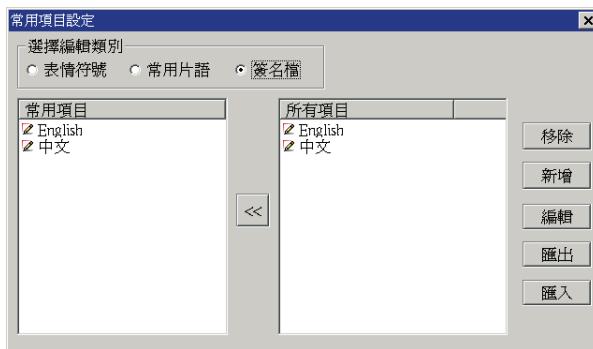


1. 選取右邊的項目，按〔<<〕鈕，加入常用項目中，即可在選單中點選使用。
2. 按下〔新增〕鈕，開啟新增常用片語對話框。您可以選擇插入符號外，也可以直接手寫輸入，按下〔確定〕後，後即新增一常用片語。

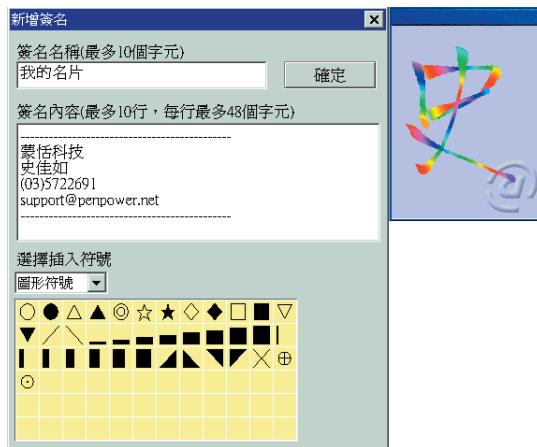


3. 點選一個符號項目，按下〔編輯〕鈕，開啟編輯常用片語對話框，可以針對目前所選的內容作修改，按下〔確定〕後，即完成編輯。
4. 按下〔匯出〕鈕，可以匯出目前資料庫，再用〔匯入〕鈕，匯入電腦中的常用詞檔。
5. 匯入時，可以選擇匯入文字檔或常用詞。若選擇匯入自建文字檔，請依照匯入對話框裡的文字輸入格式建檔。



簽名檔：

1. 您可以按下〔新增〕鈕，自行編輯簽名檔，然後按〔<<〕加入常用項目中。新增簽名時，請輸入簽名名稱(最多10個字元)，然後輸入簽名內容(最多10行，每行最多48個字元)。



2. 若要以自建文字檔匯入簽名，請依照匯入對話框裡的文字輸入格式建檔。

例如：

[ begin ]

中文簽名

史佳如

[ end ]



## 第五章 語音導航

蒙恬筆的語音導航功能，可以口述命令的方式，直接開啟應用程式，或是操作整個視窗系統，如選擇功能表選項，按下視窗中的按鈕等等，模擬滑鼠或鍵盤的動作。

### 打開語音導航

- 按  鈕，打開蒙恬快速啟動功能表，

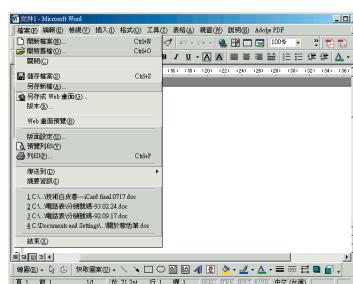
選擇〔蒙恬語音導航〕。執行後，在工作列的右下角會出現蒙恬語音導航的圖示，表示您可以開始使用語音導航。



- 按下語音導航的聽寫開關鈕  後，變成  圖示，您會從耳機聽到〔開始語音導航〕說話聲，表示此時系統進入聽寫模式，您所說的每一句話，都將被蒙恬語音導航辨識成為語音命令。
- 請以正常的發音速度，清楚而連續地將一個命令讀出，字與字之間不必停頓。您可以口述的命令，包括視窗功能表上的中文選項、中文按鈕、鍵盤按鍵、開啟應用程式及蒙恬筆的內建命令等等。

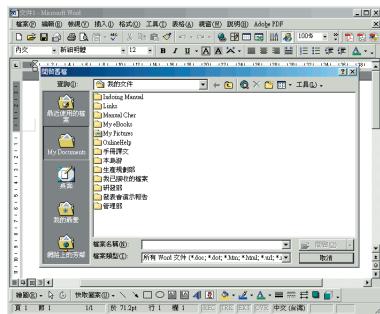
 **注意:**一次只可以輸入一個命令，您必須等到辨認完畢，命令動作執行完畢後，才可以再語音輸入下一個命令。

例如，當您讀出功能表上〔檔案〕這個選項，辨認後語音導航會立即執行此命令，將〔檔案〕的子功能表打開。



 注意：語音導航的語音命令，是對於當前最上層的作用視窗做動作 (Active window)。因此，您可以口述的語音命令，也是針對作用視窗上功能表及按鈕的中文字串為主。

當您再讀出功能表上〔開啟舊檔〕這個選項，辨認後語音導航會立即執行此命令，將〔開啟舊檔〕的視窗打開。



 小秘訣：您可以將〔語音命令窗〕打開，隨時查看當前有哪些語音命令可以執行。語音命令窗的內容，會偵測目前的作用視窗，動態更新內容，請參閱〔語音命令窗〕小節。

當您再讀出按鈕上的〔取消〕這個命令詞，則會關閉〔開啟舊檔〕這個視窗，回到上一個狀態。

4. 聽寫完畢，按下語音導航的聽寫開關鈕  後，變成  圖示，您會從耳機聽到“結束語音導航”說話聲，表示此時系統已關閉聽寫模態，暫停語音輸入。如果您超過兩分鐘沒有錄音，語音導航會自動關閉聽寫模態。

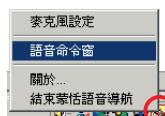
 小秘訣：您也可說〔語音導航停止〕或〔停止語音導航〕，直接關閉聽寫狀態。

## 語音命令窗

語音命令窗共有三個標題頁，分別列出所有可以口說執行的語音命令。您可以將其開啟於桌面上，隨時查看當前有哪些語音命令可以執行。

### 打開語音命令窗

從語音導航的聽寫開關鈕上，按下滑鼠右鍵，打開語音導航主功能表，選擇〔語音命令窗〕。



 注意：您並不需一定要開啟語音命令窗，才可使用語音導航的語音命令功能。語音命令窗是讓您可以很容易地查看目前可執行的命令，如果您覺得它擋住螢幕畫面，可將其關閉。

## 視窗命令標題頁

視窗命令標題頁，會偵測目前的作用視窗內，可以執行的語音命令，並且隨時動態更新，在列表中的命令前面有麥克風圖示者，才是可執行的命令，您可以口說來執行它；否則表示該命令目前為非作用狀態（Disable）。

## 內建命令標題頁

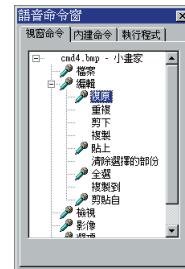
內建命令標題頁，列出所有語音導航為您內建的語音命令，如〔行首〕、〔上一行〕、〔後一頁〕等模擬鍵盤命令；如〔控制台〕、〔關閉〕、〔最小化〕等控制視窗命令。

## 執行程式標題頁

執行程式標題頁，列出所有可以口說來開啟的應用程式或網址。您只要說出〔打開 xxx〕，即可開啟並執行該應用程式或網址。（xxx指的是列表中的應用程式或網址名稱）

 小秘訣：語音導航已經內建20個流行的網址，您也可以自行修改。

- 從列表中選擇一個應用程式名稱，按下〔刪除〕，可將其自列表中刪除。
- 從列表中選擇一個應用程式名稱，按下〔修改〕，開啟修改視窗。



a. 在〔命令列〕欄位內，輸入應用程式所在的路徑，或是URL網址。您也可以按下〔瀏覽〕，從檔案列表中直接點選。

b. 在〔讀作〕欄位內，輸入應用程式的中文名稱，右邊會同時列出此名稱的拼音，若有同音字請點選正確拼音更正，完成後請按下〔完成〕。

### 注意：應用程式名稱最多10個中文字。

3. 按下〔新增〕，新增一個應用程式名稱，使語音導航可以語音辨認並開啟執行它，操作方式同應用程式名稱的修改。

## 語音瀏覽網頁

當您使用IE或Netscape瀏覽器閱讀網頁時，語音導航的語音命令，對一般瀏覽器常用的功能，可以直接以語音執行其命令，例如當您說〔首頁〕，將會連結至瀏覽器預設的首頁網址內容；當您說〔上一頁〕或〔下一頁〕，網頁內容將會跳至上一頁或下一頁的內容；當您說〔前一頁〕或〔後一頁〕，則會將目前網頁內容，向前或向後捲動一頁。其他瀏覽器命令，請參考本章後面的詳細列表。

值得一提的是，當您說〔我的書籤〕，將會以系統預設的瀏覽器，顯示目前作用中的瀏覽器書籤內容。在此語音導航為您建構的書籤內容中，每個網址前面都有一個數字編號N，N為1至200的數字，只要說出〔連結 N〕，即可連結至該網址。

如左圖書籤內容所示，當您說〔連結1〕時，即可連結至〔媒體〕所代表的網址。



一旦您瀏覽至某個非常喜歡的網址，請說〔加到我的書籤〕，即可將該網址位址加入瀏覽器的書籤內。

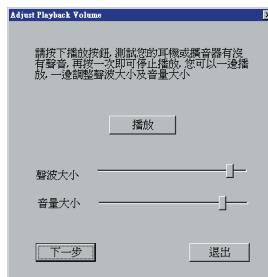
如果您使用的是IE5(含)以上版本，還有一項特別的功能，在任何網頁上面具有URL網址連結的文字或圖形，左上角都會產生一個編號，讓您可以如同在〔我的書籤〕內操作一樣，直接說〔連結 N〕，N為欲連結的網址編號，即可連結至該網址。



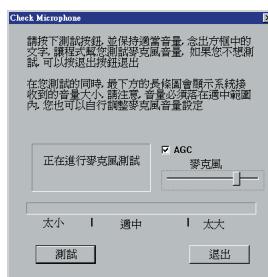
若無法使用語音導航功能，請先檢查您的麥克風是否有接好，從語音導航的聽寫開關鈕上，按下滑鼠右鍵，打開語音導航主功能表，選擇〔麥克風設定〕，進行麥克風的設定。



1. 按下〔播放〕，當音樂開始撥放後，您可以按下聲波及音量的滑動塊，將滑動塊左右移動來調整音量大小，直到聽起來較舒服為止。調整後，請按〔下一步〕。



2. 按下〔測試〕，並說“正在進行麥克風測試測”，試麥克風是否可以正確錄音。您可以移動右邊的滑動塊，調整錄音音量大小，如果已經調到最大，仍然太小聲，請將〔AGC〕選項打勾。



3. 按下〔開始〕，並保持安靜不要發出任何聲音，以測試周圍的環境噪音。



4. 按下〔開始〕，依序朗讀中間的四個句子。



5. 按下〔確定〕，結束麥克風設定。



## 結束蒙恬語音導航

從語音導航的聽寫開關鈕上，按下滑鼠右鍵，打開語音導航主功能表，選擇〔結束蒙恬語音導航〕。



## 語音命令列表

聽寫王命令	系統命令	刪除命令
蒙恬書寫盤	開始功能表	退格
蒙恬輸入工具	檔案總管	退格<1到25>次
蒙恬常用符號	控制台	刪除
蒙恬藝術家	程式集	刪除本行
蒙恬全能鍵盤	最小化	刪除到行首
蒙恬學習對話盒	最大化	刪除到行末
蒙恬便條紙	還原	刪除到文首
蒙恬聯想辭庫	關閉	刪除到文末
蒙恬簽名	資源回收筒	刪除<1到25>個字
蒙恬朗讀機	網路上的芳鄰	刪除<1到25>行
蒙恬翻譯機	我的電腦	
認識王總管	前一程式	
	後一程式	
	進入程式<1到25>	

語音命令	選中命令	編輯命令
停止語音導航	選中本行	複製
語音導航停止	選中全部	貼上
	選到行首	剪下
	選到行末	復原
	選到文首	清除
	選到文末	斜體字
	向左選中<1到25>個字	粗體字
	向右選中<1到25>個字	下底線
	向上選中<1到25>行	快速功能表
	向下選中<1到25>行	

移動命令	瀏覽器命令	鍵盤命令
行首	暫停連結	換行
行末	恢復連結	空格
文首	連結<1到200>	定位
文末	上一頁	反向定位
前一個字	下一頁	換行<1到25>次
後一個字	停止	空格<1到25>次
上一行	重新整理	定位<1到25>次
下一行	重新載入	反向定位<1到25>次
前一頁	首頁	確定
後一頁	我的最愛	取消
前一項	搜尋	
後一項	紀錄	
向左<1到25>個字	全螢幕	
向右<1到25>個字	我的書籤	
向上<1到25>行	加到我的書籤	
向下<1到25>行		
向前<1到25>頁		
向後<1到25>頁		
向前<1到25>項		
向後<1到25>項		

## 第六章 OCR總管

OCR總管除了具備中英文光學辨識功能，同時與手寫功能完全整合，使用介面更簡單，不必重新學習，並且可以和任何應用軟體搭配使用，直接將辨認結果輸出到游標位置。

### 打開OCR總管

按  鈕，打開蒙恬快速啟動功能表，

選擇〔OCR總管〕。執行後，

在螢幕上會出現一個OCR總管工具列。



### 影像輸入

欲辨識的文字影像圖來源有三種方式：

#### 檔案或掃描器

- 按下  鈕，打開功能選單。
- 開啟舊檔：選擇開啟一張預先掃描好的舊影像檔。
- 掃描影像：將文件放入掃描器內，從掃描器輸入一張影像。

#### 擷取螢幕影像

- 按下  鈕後，游標會變成十字的形狀。
- 按下滑鼠左鍵不放，向右下角移動，直到矩形將欲辨認的字全部框起來後，放開滑鼠左鍵。



不論使用何種影像輸入的方式，OCR總管讀入影像後，會立刻進行文件分析及文字辨認，並且將結果保存於OCR總管內部。

在辨認過程中，OCR總管工具列將會改變成狀態列，如圖所示，顯示中間過程的辨認結果，直到全部辨認完畢。

極獲好評。在展覽

## 結果輸出

辨認完畢後，將游標移到欲輸入文字的位置，按下OCR總管工具列上的送出鈕 ，即可將辨認結果輸出至應用軟體的游標位置。

每按一下送出鈕 ，一次最多只能輸出500個字，若辨認結果字數超過500個字，按一下送出鈕後，送出鈕的圖示將會變成紅色鈕 ，表示尚有辨認結果未送出。請繼續按下送出鈕，輸出下一個500字，直到送出鈕的圖示恢復成原來狀態為止。

## 辨認核心設定

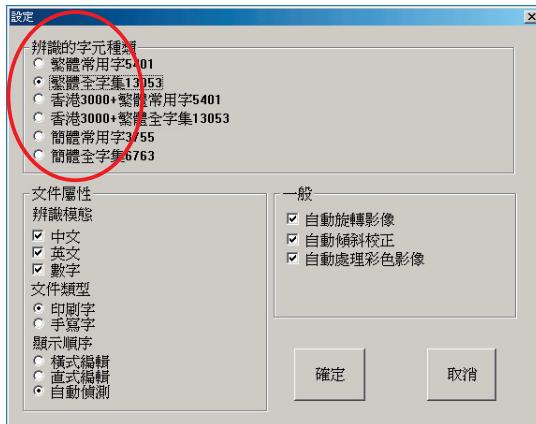
在影像輸入辨識之前，請先設定好系統的各項設定，不同的設定，將會得到不同的辨認結果。

1. 按下OCR總管工具列上的設定 

鈕，打開設定對話盒，選擇上方“辨識的字元種類”中，依據辨認的文字是繁體字或簡體字，設定辨認的字集範圍。

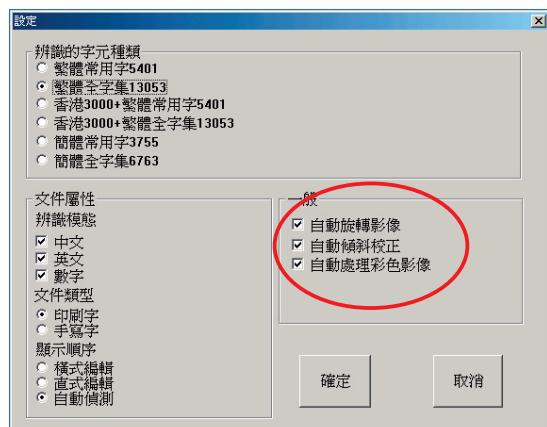


**小秘訣：**OCR總管允許掃描輸入的文字與輸出的結果，繁簡不拘，可以任意組合設定，共有繁→繁、繁→簡、簡→繁、簡→簡等四種組合。輸出結果的繁簡設定，與手寫同步，請從〔蒙恬快速啟動功能 表〕的〔蒙恬啟動設定〕中更改。



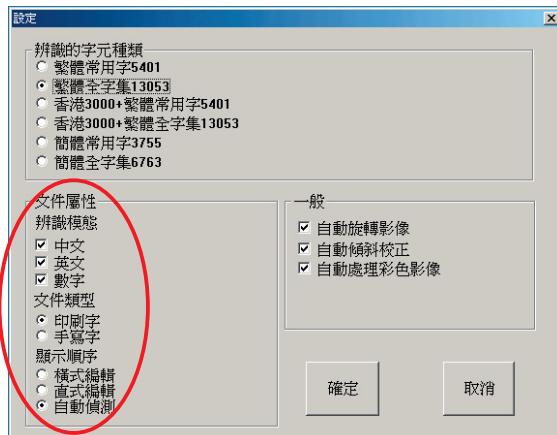
2. 選擇〔一般〕標題頁。

- 自動旋轉倒放的影像：如果欲處理的文件內容，旋轉了90或180度，勾選此項，可在進行文件分析辨識前，自動將影像轉正。
- 自動校正傾斜的影像：設定是否先對文件進行傾斜校正後，才開始分析辨識。如果文件內容不端正，請選此項。
- 自動處理彩色影像：設定是否要在辨認前，先對文件進行彩色處理，去除背景顏色或底紋圖案。



#### 4. 切換至〔文件屬性〕標題頁。

- 辨識模態：開啟/關閉中文、英文及數字之辨認模態。例如純英文文件可將中文辨認模態關閉，辨識結果較好。
- 文字內容：設定掃描的文件內容是印刷字或手寫字。
- 編輯順序：設定文字的排列方式是直排或橫排。若文件中同時包含直排和橫排文字，請選擇自動偵測。



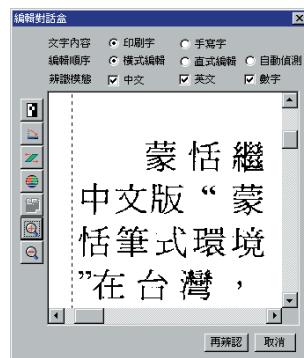
### 重新辨認

若辨識結果不理想，您可以按下  鈕，打開編輯對話盒，對原始圖形作影像處理，或設定此文字區塊的屬性，再按下〔再辨認〕鈕，重新辨認一次。

重新辨認後，OCR總管內部的暫存資料，也會同步更新。按下送出鈕 ，將新的辨認結果，輸出至應用軟體。

編輯對話盒內的影像，只有一個辨認區塊，您可以使用滑鼠，改變區塊範圍的大小。按下〔再辨認〕鈕後，系統會自動進行文件分析及辨認。若是整個區塊同時包含直排及橫排文字，請將上面的編輯順序屬性，設定為〔自動偵測〕。

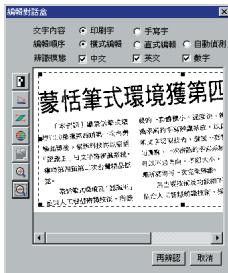
如果是手寫字的文件，請將文字內容屬性，設定為〔手寫字〕。另外，您也可以根據這個區塊的文字特性，勾選適當的辨認模態。



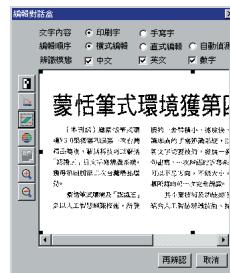


## 傾斜校正

按下  鈕，可將整張傾斜的影像，自動校正。



傾斜校正前



傾斜校正後

## 反白處理

黑底白字的影像無法辨識，請按下  鈕，先將選取的區域反白，轉成白底黑字後，再進行文件分析及辨識。

## 旋轉影像

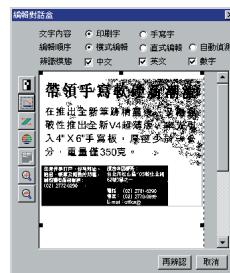
按下  鈕，可將整張影像手動旋轉到合適的角度。

## 彩色處理

如果文件有背景顏色或底紋圖案，而且背景與文字的對比顏色相近，當使用黑白模式掃描時，文字與背景融為一團黑色影像，無法獲得清晰的影像品質。請改用灰階或彩色模式，重新掃描，再利用認識王總管的彩色處理功能，將背景顏色去除。



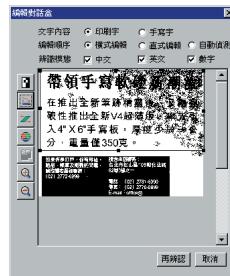
彩色顯示模式



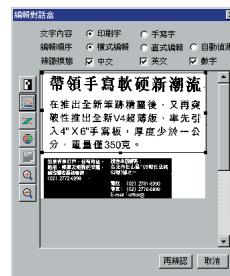
黑白顯示模式

 小秘訣：雖然可對整張影像進行彩色處理，但是建議最好還是只針對有問題的區域進行彩色處理，處理速度較快，效果也較佳。

3. 您也可以選擇 ，調整其臨界值後，直到最佳狀態為止。



彩色處理前



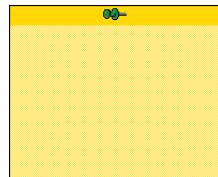
彩色處理後

## 第七章 蒙恬便條紙

蒙恬便條紙是一個模擬便條紙的虛擬軟體，讓您可以從電腦桌面上取用，隨手紀錄身邊大大小小的事，除了有筆跡和圖形文字外，還可以錄下聲音，並且可以電子郵件方式寄給他人。

### 打開蒙恬便條紙

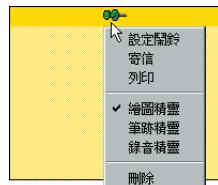
- 按  鈕，從蒙恬快速啟動功能表中選擇〔蒙恬便條紙〕，在右下角的“工具列”將會出現便條紙總管。
- 滑鼠右鍵點選便條紙總管，會開啟功能選單，在[新增便條紙]想像中，會開啟五種顏色的便條紙選單。選擇一個您喜歡的顏色，即建立一張新的便條紙。
- 然後即可以在此新的便條紙上，寫字、繪圖或錄音。
- 點選便條紙總管功能選單裡的[設定]，打開設定對話盒，您可以設定是否要在開機後直接啟動便條紙總管，以及雙擊便條紙總管時的動作。



### 三種不同功能便條紙的切換

每一張便條紙都有三頁，分別具有不同功能，可依實際需要，在適當的便條紙頁面上作紀錄。

滑鼠左鍵按下便條紙上的圖釘，打開便條紙的主功能表，切換不同的頁。

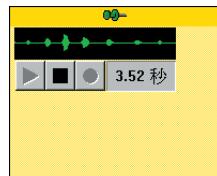


注意：雖然每張便條紙都包含三頁，但是一次只能顯示一頁，您必須從功能表上來回切換。

〔繪圖精靈〕頁，提供了繪圖的功能，包括鉛筆、螢光筆等多種筆觸，還提供畫圓、畫方等各種繪圖工具。

〔筆跡精靈〕頁，可以讓您留下個人手寫筆跡，或印刷字，讓您輕易地紀錄重要的事。

〔錄音精靈〕頁，可以讓您錄下一段聲音紀錄。



 小秘訣：在便條紙視窗內按下右鍵，可開啟快速選單，您可以找到所有的功能。

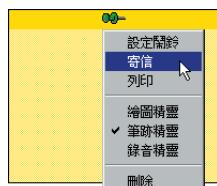
## 設定鬧鈴

按下便條紙上的圖釘，打開便條紙的主功能表，選擇〔設定鬧鈴〕，以便在預定的時間提醒您交辦的事項。



## 以E-Mail將便條紙寄出

如果您有安裝 Outlook，便條紙將會自動利用 Outlook 的送信功能，將您建立的便條紙文件，透過網際網路的E-mail寄出去。



 注意：收信的對方並不需要安裝蒙恬筆，任何收信軟體都可以閱讀您寄給它的便條紙內容。

## 刪除便條紙

按下便條紙上的圖釘，打開便條紙的主功能表，選擇〔刪除〕。



## 第八章 蒙恬藝術家

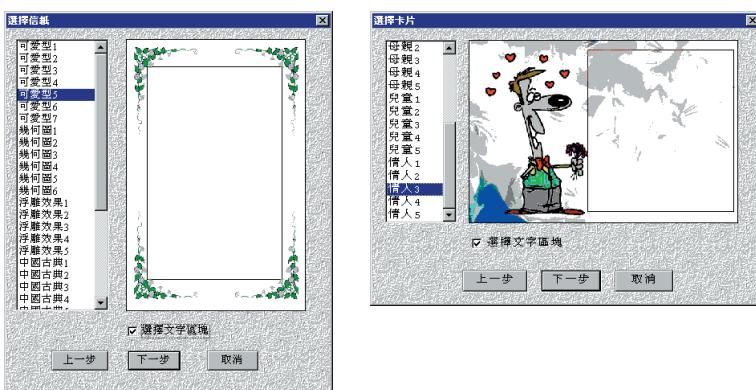
蒙恬藝術家提供上百種各式各樣的信紙及卡片樣本，可以仿真的手寫真跡，寫封有特色的手寫信，或製作精美的卡片。

### 製作卡片或寫信

- 按  鈕，從蒙恬快速啟動功能表中選擇〔蒙恬藝術家〕，再選擇〔信紙〕或〔卡片〕選項，然後請按〔下一步〕。
- 若是製作卡片，您還必須選擇卡片種類，然後再按〔下一步〕。

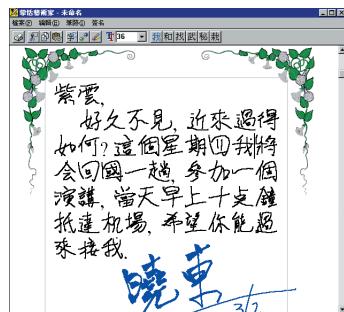


- 請從左邊列表中，選擇信紙或卡片的底圖樣式，右邊預覽區中的方框，表示可以寫字的範圍，您可以移動方框的邊線，改變寫字區域的大小及位置。然後再按〔下一步〕。





4. 您可以在方框中任何位置寫字及編輯，然後按下 鈕，簽一個名。若您想要重新簽名，請從〔簽名〕功能表中，選擇〔刪除簽名〕，將之前的簽名刪除。



信紙



卡片

5. 選取一段字，然後按下 鈕，可將選取部份的筆跡轉換成文字，或是將文字恢復成原來的筆跡。在工具列上，提供每個字的候選字，方便您點選更正辨認結果。

**注意：鍵盤輸入的文字無法轉換成筆跡。**

6. 選取2個或以上的字，按下 鈕，可以將多個字合併成一個字；只選取一個字後，按下 鈕，則可以將其分割成2個字。

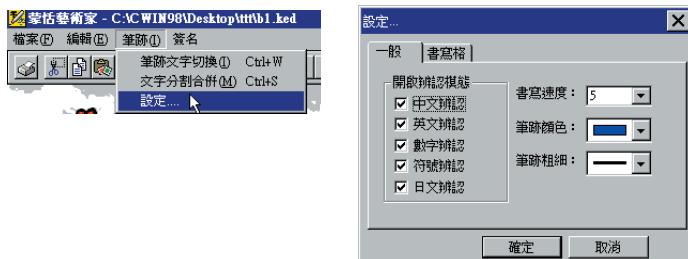
7. 完成後，您可以按下 鈕，將所製作的信紙或卡片列印出來。您也可以利用Outlook的送信功能，將您建立的信紙或卡片，透過網際網路的E-mail寄出去。



**注意：收信的對方並不需要安裝蒙恬筆，任何收信軟體都可以閱讀您寄給它的手寫信或卡片。**

## 一般設定

- 點選〔筆跡〕功能表，選擇〔設定...〕選項，開啟設定對話盒，切換至〔一般〕標題頁。



### 辨認模態設定

設定手寫筆跡轉換成印刷字的辨認模態，共有中文、英文、數字、符號及日文辨認模態，只有勾選的模態，才能轉換。

### 書寫速度設定

在您書寫完畢，停筆等待一段時間，即自動開始進行文字辨認。共提供10個書寫速度的級數（1~10），數值愈小表示停筆等待的時間越短。如果您寫字速度較慢，在一個字還沒寫完就開始進行文字辨認，可將〔書寫速度〕的值調大一點。

### 筆跡顏色及線條粗細設定

選擇一個您喜歡的手寫筆跡顏色和筆跡粗細。

### 書寫格大小設定

- 點選〔筆跡〕功能表，選擇〔設定...〕選項，開啟設定對話盒，切換至〔書寫格〕標題頁。
- 調整書寫格線長寬大小。寫在同一個格子內的所有筆跡，會被當作一個字來辨識。若您希望能夠全螢幕連續書寫，而不想被限定在格子內寫字，請不要勾選〔顯示書寫格〕選項，可將書寫格線隱藏。



---

## 第九章 其他功能

## 蒙恬書寫盤

蒙恬書寫盤，是一種以書寫格為基礎的手寫輸入工具，書寫時不用等待辨認結果，即可在另一空格中繼續書寫。

## 執行蒙恬書寫盤

按  鈕，從蒙恬快速啟動功能表中選擇〔蒙恬書寫盤〕，即可開啟書寫盤。



小秘訣：當游標移開蒙恬書寫盤，書寫盤會自動縮成小圖示，完全不佔螢幕畫面。等到游標經過這個小圖示上方，則會自動恢復成原來狀態。

### 辨認模態設定區

**中文** / **ABC** / **123** / **@** / **日文** : 中文/英文/數字/符號/日文辨認模態。

 /  : 設定文字編輯區插入 (insert)/覆寫(replace) 模態。

**全 / 半**：設定書寫的英文、數字及符號的辨認結果，以全形或半形輸出。

**4** : 數值愈小表示書寫的速度愈快，等待辨認所需的時間愈短。

## 蒙恬輸入工具

蒙恬輸入工具結合書寫、拼音、鍵盤、字典與符號等各種不同的輸入工具，任何難懂不會寫的字也能輕鬆地輸入，是一個功能強大的輔助工具。

### 執行蒙恬輸入工具

- 按  鈕，從蒙恬快速啟動功能表中選擇〔蒙恬輸入工具〕。
- 蒙恬輸入工具有書寫、拼音、鍵盤、字典與符號五種輸入方式。



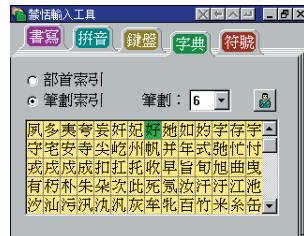
書寫輸入工具



拼音輸入工具



鍵盤輸入工具



字典輸入工具



符號輸入工具



**小秘訣：**拼音輸入工具可以選擇以注音、粵拼或漢拼其中一種外掛輸入法；字典輸入工具有部首索引及筆劃索引兩種方式。

## 蒙恬朗讀機

蒙恬朗讀機整合語音合成技術，可以對任何視窗內的文章，整句以流利的語音合成聲音朗讀，摒除刻板的單音播放，可以作為快速校對文章或發音教學的輔助利器。

### 打開蒙恬朗讀機

1. 按  鈕，從蒙恬快速啟動功能表中選擇〔蒙恬朗讀機〕。
2. 蒙恬朗讀機執行後，在任何視窗左上角，會出現一個朗讀開關按鈕 ，如圖所示。



3. 若先選取一段文字，再按下朗讀開關鈕，選擇〔開始/停止朗讀〕選項，則會將所選取的文字，以語音合成聲音朗讀出來。從功能表上可設定以國語或粵語發音。
4. 若直接按下朗讀開關鈕，選擇〔開始/停止朗讀〕選項，則會從目前游標位置，開始朗讀。
5. 在朗讀過程中，按下朗讀開關鈕，再選擇〔開始/停止朗讀〕選項，即可停止朗讀。



## 朗讀設定

按下朗讀開關鈕，選擇〔設定〕選項，打開朗讀設定對話盒。

朗讀速度：調整朗讀機的說話速度快慢。

朗讀音高：調整朗讀機的說話音調高低。

朗讀音量：調整朗讀機的說話音量大小。



## 關閉蒙恬朗讀機

1. 按下朗讀開關鈕，選擇〔結束〕選項。
2. 當你看到下面的說明視窗，表示蒙恬朗讀機已經關閉，此時所有視窗左上角的朗讀開關鈕 ，也會同時消失。



## 蒙恬翻譯機

這是一個中英電子翻譯字典，包含英漢/漢英單字查詢，以及英漢整篇翻譯功能。從蒙恬快速啟動功能表中選擇〔蒙恬翻譯機〕。



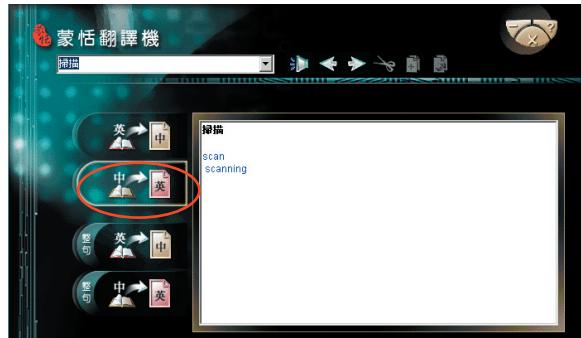
### 英文單字查詢

1. 從左邊選擇〔英漢〕翻譯選項。
2. 在左上角的輸入框內，直接輸入你需要查詢的英文單字，按下Enter鍵確認後，即可顯示此單字的中文解釋。
3. 切換中間的字義、詞類變化、相關片語及辨析四個不同標題頁，可分別查看此英文單字的解釋。



## 中文單字查詢

1. 從左邊選擇 [漢英] 翻譯選項。
2. 在左上角的輸入框內，直接輸入你需要查詢的中文字(詞)，按下Enter鍵確認後，即可顯示此字(詞)的英文解釋。



## 英翻中整篇翻譯

1. 從左邊選擇 [整句英漢] 翻譯選項。
2. 在上面的輸入框內，輸入你想要翻譯的一篇英文文章，按下 [翻譯]  鈕，開始進行整篇翻譯，翻譯結果顯示在下面輸入框內。



小秘訣：整篇英漢翻譯，請務必在每個句子後面，加上一個半形的句號，以提高正確率。

## 中翻英整篇翻譯

- 從左邊選擇[整句漢英]翻譯選項。
- 在上面的輸入框內，輸入你想要翻譯的一篇中文文章，按下[翻譯]  鈕，開始進行整篇翻譯，翻譯結果顯示在下面輸入框內。



按下發音按鈕 ，如果是單字查詢，將會朗讀該單字的中文或英文發音；如果是整篇翻譯，將會對目前游標所在的輸入框內容，整篇朗讀發音。

在翻譯機介面上還有其它的按鈕，其功能如下：



：按[上一個]/[下一個]鈕，可以單字順序查看前後鄰近的單字解釋。



：剪下按鈕，可剪下所選內容。(在整句翻譯時才可使用)



：複製按鈕，可複製所選的內容。



：貼上按鈕，可貼上複製的內容。(在整句翻譯時才可使用)



：刪除按鈕，在整句翻譯中，刪除所有輸入及翻譯內容。

在使用單字查詢時，您並不需要輸入全部的字串，如果列表中已經出現你欲查詢的單字，可以方向鍵移到該字上面，按下Enter鍵即可查詢。



## 附錄 FAQ

1. 無法開啟〔蒙恬全螢幕〕功能，且開機之後會出現〔找不到蒙恬筆的硬體，蒙恬筆將無法使用，請檢查蒙恬手寫板有沒有接好…〕的錯誤訊息？

- A. 如果是使用WACOM手寫板，解決方法如下：

步驟1：在〔開始〕/〔設定〕/〔控制台〕/〔新增/移除程式〕，尋找是否有看到以下選項：USB Tablet Driver、或者Tablet Driver、或者Tablet、或者有線手寫板驅動程式、或者WACOM數位板驅動程式等選項，如若發現有上述幾個項目，請將它一一移除。另外若您之前有安裝過其它的手寫板也請您一併移除，移除後重新啟動電腦，否則請看步驟2說明。

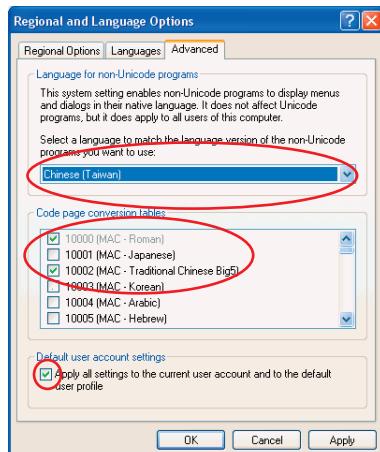
步驟2：請在桌面上點選〔我的電腦〕進入，在光碟機選項按右鍵選擇〔檔案總管〕，請您到光碟路徑之下，尋找並執行〔WACOM〕資料夾之下的〔Setup.exe〕檔案，執行後即可使用。

- B. 若您不是使用WACOM手寫板，請參閱蒙恬網頁：<http://www.penpower.net/tech/faq.htm> 頁面問題二的解答。

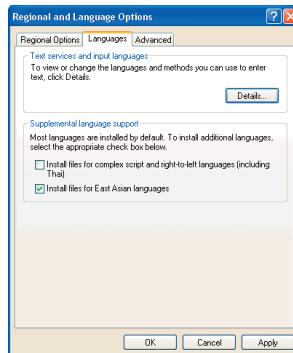
## 2. 蒙恬筆可以安裝在英文環境嗎？

- A. 如果安裝在WindowsXP英文環境下，請先按下述步驟設定您的系統環境的語言和所屬區域，然後再安裝蒙恬筆。

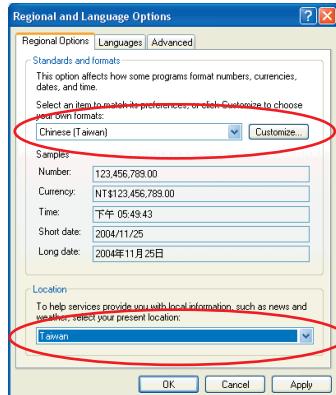
- a. 執行〔Start〕/〔Settings〕/〔Control Panel〕/〔Regional and Languages Options〕/〔Advanced〕，在此頁面中，請按右圖所示進行設定：區域語言設定成〔Chinese (Taiwan)〕；請只勾選〔10000 (MAC-Roman)〕和〔10002 (MAC-Traditional Chines Big5)〕兩項；再勾選〔Apply all settings to the current user account and to the default user profile〕。



- b. 請切換到〔Language〕頁次，勾選〔Install files for East Asian Languages〕。

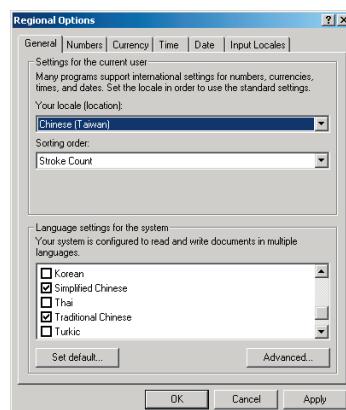


- c. 請切換至〔Regional Options〕頁次，選擇〔Chinese (Taiwan)〕和〔Taiwan〕，如右圖所示。

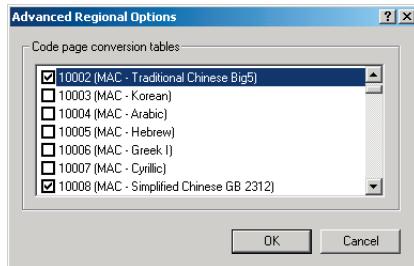


- B. 如果安裝在Windows2000英文環境下，則請先按下述步驟設定您的系統環境的語言和所屬區域，然後再安裝蒙恬筆。

- a. 執行〔Start〕/〔Settings〕/〔Control Panel〕/〔Regional Options〕/〔General〕，在此頁面中，請按右圖所示進行設定：區域設定成〔Chinese (Taiwan)〕；語言項目下請勾選〔Simplified Chinese〕和〔Traditional Chinese〕。



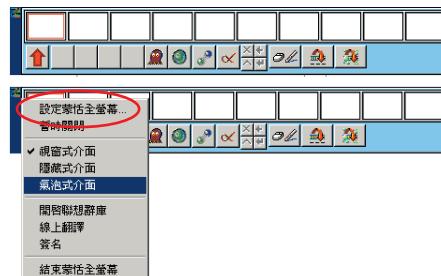
- b. 請按上圖中的〔Advanced〕，開啟右圖畫面，請勾選〔10002(MAC-Traditional Chinese Big5)〕和〔10008(MAC-Simplified Chinese GB 2312)〕，再按〔OK〕。
- c. 然後再請按〔Set default...〕，開啟右圖畫面，請選擇〔Chinese (Taiwan)〕，再按〔OK〕。
- d. 最後按〔OK〕關閉〔Regional Options〕視窗。
- C. 如果您要安裝在Windows98/ME英文環境下，建議請先加裝中文轉碼程式，例如：Richwin四通利方多語文系統，才能正常顯示中文字。



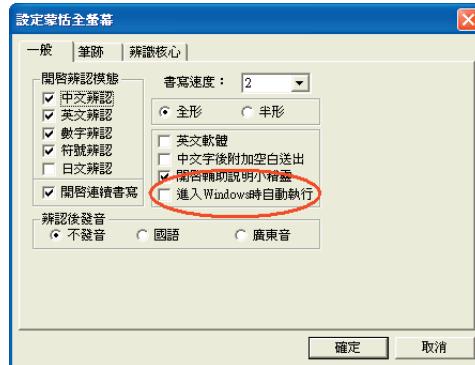
3. 可以開啟〔蒙恬全螢幕〕的功能，但是每次開機之後會出現〔找不到蒙恬筆的硬體，蒙恬筆將無法使用，請檢查蒙恬手寫板有沒有接好...〕的錯誤訊息？

A: 請執行〔開始〕/〔程式集〕/〔蒙恬筆〕/〔蒙恬全螢幕〕：

- a. 如果啟動的蒙恬全螢幕如下圖所示，請點選小視窗的最左上角圖示，選擇〔設定蒙恬全螢幕〕項目。



- b. 如果啟動的蒙恬全螢幕，只在電腦右下角工具列上出現圖示，請在此圖示上按滑鼠左鍵，選擇〔設定蒙恬全螢幕〕項目。
- c. 請參考下面的設定，將〔進入windows時自動執行〕選項不勾選即可。



 欲知更詳盡產品FAQ，請連接蒙恬網站-產品FAQ：<http://www.penpower.net/tech/faq.htm> 查看更多內容。或於上班時間(週一至週五 9:00—12:30, 13:20—17:00)，撥打台灣地區免付費客服專線：0800-022691。

## 蒙恬筆 V10.0 使用手冊

出品：蒙恬科技股份有限公司

版次：2005年11月